

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka

Materiál na rokovanie miestneho
zastupiteľstva dňa: 29.5.2007

Materiál číslo: 43/2007

K bodu: **Výročná správa, záverečný účet a finančné usporiadanie mestskej časti
Bratislava-Petržalka za rok 2006**

Predkladá:

Marián Miškanin
poverený prednosta MÚ

Prerokované:

v miestnej rade
dňa: 17.5.2007

Spracovateľ:

Finančné odd.

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-
Petržalka

s ch v a ľ u j e

1/ celoročné hospodárenie mestskej časti
Bratislava-Petržalka za rok 2006 bez výhrad

2/ Výročnú správu a záverečný účet
mestskej časti Bratislava-Petržalka za rok 2006

3/ Finančné usporiadanie mestskej časti
Bratislava-Petržalka za rok 2006 podľa
prílohy k návrhu uznesenia

b e r i e n a v e d o m i e

odborné stanovisko miestneho kontrolóra
k Výročnej správe, záverečnému účtu a
finančnému usporiadaniu mestskej časti
Bratislava-Petržalka za rok 2006

Príloha k návrhu uznesenia

I. Prerozdelenie prebytku hospodárenia vo výške 7 211 117,60 Sk:

1. Povinný prevod do rozpočtu roku 2007	205 566,61 Sk
- nedočerpaná dotácia zo ŠR na činnosť ohlasovne pobytu	70 950,61 Sk
- nedočerpaná dotácia zo ŠR pre ZŠ Černyševského	134 616,- Sk
2. Prevod do Fondu rozvoja bývania	14 894,30 Sk
3. Prevod do Rezervného fondu	111 720,60 Sk
4. Prídel do Fondu statickej dopravy	561 433,- Sk
5. Prídel do Rezervného fondu	6 317 503,09 Sk

II. Finančné usporiadanie s príspevkovými organizáciami mestskej časti:

1. Vykázanú stratu Miestneho podniku verejnoprospešných služieb Petržalka vo výške 153 050,51 Sk vysporiadať zo zostatku rezervného fondu organizácie.
2. Dosiadnutý zisk Bytového podniku Petržalka vo výške 2 693 536,72 Sk ponechať organizácii ako prídel do jej Rezervného fondu.

III. Prevod zostatkov zrušených účelových mimorozpočtových peňažných fondov mestskej časti do Rezervného fondu:

1. Fond kultúry	816,20 Sk
2. Fond pre mládež a šport	593,32 Sk
3. Fond pre rozvoj vzdelávania a školstvo	312,20 Sk
4. Fond sociálneho rozvoja	74,80 Sk
5. Fond. pre potreby zdravotníctva	2 724,- Sk

Výročná správa, záverečný účet a finančné usporiadanie mestskej časti Bratislava-Petržalka za rok 2006

Úvod

V súlade s ustanoveniami § 20 Zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a § 16 zákona č.583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov predkladáme výročnú správu a záverečný účet mestskej časti Bratislava-Petržalka za rok 2006.

Po obsahovej stránke je materiál rozdelený do troch častí:

- I. výročná správa,
- II. záverečný účet,
- III. finančné usporiadanie (návrh prerozdelenia prebytku hospodárenia mestskej časti a výsledku hospodárenia príspevkových organizácií)

Súčasťou tohto materiálu je tabuľkový prehľad plnenia rozpočtu, dielčie informácie príspevkových organizácií o plnení ich rozpočtu za rok 2006, súvaha mestskej časti a výkaz ziskov a strát.

Ročná účtovná závierka mestskej časti bola overená audítorm, ktorý tiež overil, či údaje vo výročnej správe nadväzujú na údaje z účtovnej závierky a jeho správa je tiež v prílohe tohoto materiálu.

Výročná správa, záverečný účet a finančné usporiadanie mestskej časti Bratislava-Petržalka za rok 2006 bola posúdená miestnym kontrolórom a vo svojom odbornom stanovisku bola odporučená na schválenie.

Plnenie rozpočtu bolo prerokované s oddeleniami a referátmi miestneho úradu a s organizáciami mestskej časti, ktoré sa podieľali na jeho plnení.

Materiál bol dňa 17.5.2007 prerokovaný v Miestnej rade mestskej časti Bratislava-Petržalka bez pripomienok.

I. Výročná správa mestskej časti Bratislava-Petržalka za rok 2006

Mestská časť Bratislava-Petržalka (ďalej iba mestská časť) je zriadená v súlade so zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v nadväznosti na zákon č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste SR Bratislave. Jej orgánmi sú miestne zastupiteľstvo a starosta, ktorí sú volení na 4-ročné volebné obdobie. Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka pozostáva zo 40 volených poslancov. Orgánmi miestneho zastupiteľstva sú 11-členná miestna rada a 9 komisií. Starosta je predstaviteľom a najvyšším výkonným orgánom mestskej časti. V roku 2006 vykonával funkciu starostu do 31.1.2006 Ing. Vladimír Bajan a ukončil svoju činnosť starostu Mestskej časti Petržalka vzdaním sa mandátu. Zároveň bola k tomu istému termínu zvolená za prvého zástupcu starostu Ing. Viera Kimerlingová, ktorá vykonávala všetky povinnosti vyplývajúce z funkcie štatutára organizácie do 20.12.2006. Jej zástupcom bol Ing. Dušan Vávra. V riadnych voľbách bol za starostu zvolený Doc.RNDr. Milan Ftáčnik CSc. a dňom 20.12.2006 sa ujal svojej funkcie. Za zástupcov starostu boli vymenovaní prvý zástupca starostu Mgr. Juraj Kováč a zástupkyňa starostu Ing. Viera Kimerlingová.

Miestny úrad je výkonným orgánom miestneho zastupiteľstva a starostu. Funkciu prednostu úradu vykonával PhDr. František Guth. Miestny úrad zabezpečoval organizačné a administratívne veci miestneho zastupiteľstva a starostu, ako aj orgánov zriadených miestnym zastupiteľstvom. Za rok 2006 bol prepočítaný stav pracovníkov 143 osôb. V súlade s organizačným poriadkom boli pracovníci začlenení do nasledovných oddelení a referátov:

- sekretariát starostu
- referát krízového riadenia
- odd. organizačné
- odd. finančné
- odd. územného rozvoja a dopravy
- odd. podnikateľských činností
- odd. sociálnych vecí a zdravotníctva
- odd. bytové
- odd. správy miestneho majetku
- odd. životného prostredia
- odd. technických činností
- odd. vnútornej správy
- odd. školstva, kultúry a športu
- referát informatiky
- matričný úrad
- odd. územného konania a stavebného poriadku
- referát verejného poriadku a predb. právnej ochrany
- ref. štrukturálnych fondov
- ref. zástupcov starostu
- útvar miestneho kontrolóra

Mestská časť je zriaďovateľom dvoch príspevkových organizácií - Bytového podniku Petržalka /BPP/ a Miestneho podniku verejnoprospešných služieb Petržalka /MP VPS/ a 16 rozpočtových organizácií - Kultúrnych zariadení Petržalky /KZP/, Miestnej knižnice Petržalka /MKP/, Strediska sociálnych služieb Petržalka /SSSP/, Strediska služieb školám a školským zariadeniam Petržalka /SSŠ/ a 12 základných škôl.

Od roku 1993 je mestská časť akcionárom Dexia banky Slovensko a.s. (predtým Prvá komunálna banka). Je vlastníkom 1320 ks akcií, ktorých menovitá hodnota je 15 840 tis. Sk. Ďalšou majetkovou účasťou vo výške 100 tis. Sk je majetkový podiel v spoločnosti Miestne vysielanie Petržalka s r.o. v likvidácii, ktorý je evidovaný stále ako nevysporiadaný.

Mestská časť hospodári s majetkom, ktorý jej bol zverený do správy hlavným mestom SR Bratislava, alebo ho získala vlastnou činnosťou. V roku 2006 hospodárila s majetkom v celkovej hodnote 1 320 106 tis. Sk. Základom finančného hospodárenia mestskej časti je rozpočet, ktorý bol zostavený na obdobie jedného kalendárneho roka. Rozpočet na rok 2006 bol schválený uznesením miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 271 dňa 20.12.2005 ako vyrovnaný s príjmami a výdavkami vo výške 611 399 tis. Sk. Počas roka prešiel viacerými úpravami, čím boli navýšené príjmy i výdavky na 682 191 tis. Sk.

Plnenie rozpočtu za rok 2006 bolo prebytkové s výsledkom hospodárenia 7 211 tis. Sk.

	Príjmy	Výdavky	Rozdiel
Bežný rozpočet	572 607	604 223	- 31 616
Kapitálový rozpočet	6 596	60 278	- 53 682
Finančné operácie	92 509	0	92 509
Spolu	671 712	664 501	7 211

Príjmy bežného aj kapitálového rozpočtu nepostačovali na krytie výdavkov, preto bol ich schodok pokrytý finančnými operáciami – prevodom prostriedkov z mimorozpočtových peňažných fondov mestskej časti vo výške 92 509 tis. Sk.

Vývoj hospodárenia za rok 2006 bol ešte ovplyvnený zmenami, ktoré vyplývajú z prechodu kompetencií zo štátu na obce v oblastiach školstva, stavebného konania, matriky, sociálnych služieb, zdravotníctva, ochrany životného prostredia. Rok 2006 bol zároveň ovplyvnený prechodom správy dane z nehnuteľností z jednotlivých mestských častí na hlavné mesto SR Bratislava. Napriek tomu, že tento výpadok príjmov bol riešený navýšením podielovej dane z príjmov fyzických osôb, zďaleka nedosiahol skutočnú výšku výpadku.

Práve činnosti delimitované štátom do pôsobnosti obcí sú najväčším finančným problémom mestskej časti a z týchto najmä školstvo, ktoré sa 47 % podieľa na čerpaní celkových výdavkov mestskej časti. Napriek uvedenému práve táto oblasť si bude vyžadovať najväčšie úsilie, aby sa podarilo maximálne efektívne využiť finančné prostriedky na zabezpečenie kvality výchovno vzdelávacieho procesu. Jedným z opatrení v rámci efektívnejšieho využívania základných škôl, ako aj pokračujúcemu procesu znižovania počtu žiakov, je ďalšie zníženie ich počtu o jednu školu.

V oblasti príjmov bol najväčší nárast v oblasti podielových výnosov na dani z príjmov fyzických osôb, ktorý dosiahol 42 % z celkových príjmov. Avšak tento nárast vykryval iba výpadok z príjmov dane z nehnuteľností a nezohľadňoval nové požiadavky, ako aj nárast priemerných nákladov oproti roku 2005. V tejto oblasti je nevyhnutné vrátiť sa k prerozdeleniu podielových daní v rámci hlavného mesta pre jednotlivé mestské časti tak, aby percento prerozdelenia výraznejšie zohľadňovalo kritériá a podmienky na ich prerozdelenie v súlade s Nariadením vlády SR č. 668/2004 Z.z. o rozdeľovaní výnosu dane z príjmov územnej samospráve.

Mestská časť je zriaďovateľom dvoch príspevkových organizácií, tak ako je uvedené v úvode výročnej správy a to Bytového podniku Petržalka a Miestneho podniku verejnoprospešných služieb Petržalka. Bytový podnik Petržalka je nevyhnutné na základe § 21 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy zmeniť z príspevkovej organizácie na obchodnú spoločnosť so 100% účasťou Mestskej časti Bratislava-Petržalka. Obdobne je potrebné v ďalšom období sa zamyslieť aj nad formou zmeny druhej príspevkovej organizácie MP VPS. Všetky tieto zmeny budú mať za hlavný cieľ zvýšenie kvality poskytovaných služieb na základe požiadaviek mestskej časti a vo finančnom vyjadrení zvýšenie príjmov mestskej časti z obchodných podielov v týchto spoločnostiach.

II. Záverečný účet mestskej časti Bratislava-Petržalka za rok 2006

Rozpočet mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2006 bol schválený uznesením miestneho zastupiteľstva (ďalej iba MZ) č. 271 dňa 20.12.2005 ako vyrovnaný s príjmami a výdavkami vo výške 611 399 tis. Sk. Zmeny v rozpočte boli schválené uzneseniami MZ č. 290 a 291 z 31.1.2006, č. 298 a 301 z 28.2.2006, č. 334 z 25.4.2006, č. 358 a 359 z 11.7.2006, č. 363 z 26.9.2006, uznesením miestnej rady MZ č. 247 z 24.1.2006, č. 280 z 6.6.2006 a rozpočtovými opatreniami starostu, čím bol rozpočet príjmov i výdavkov navýšený na 682 191 tis. Sk.

Plnenie rozpočtu mestskej časti bolo prerokované s jednotlivými organizačnými útvarmi miestneho úradu, rozpočtovými a príspevkovými organizáciami mestskej časti. Ročná účtovná závierka je overená audítorom a jeho výrok je prílohou tohoto materiálu.

Prehľad plnenia jednotlivých príjmových a výdavkových ukazovateľov je uvedený v tabuľkovej časti v prílohe tejto správy. V tabuľkách číslo 1 a 2 sú uvedené celkové príjmy a výdavky mestskej časti, v tabuľke č. 3, 4 a 5 sú rozpísané výdavky na výkon samosprávy podľa záväzných ukazovateľov a transfery príspevkovým a rozpočtovým organizáciám mestskej časti s rozpísaním ich záväzných ukazovateľov. V tabuľke č. 6 sú rozpísané dotácie na prenesený výkon činnosti štátu a v tab. č. 7 a 8 sú rozpísané príjmy a výdavky školských subjektov podľa záväzných ukazovateľov.

Súčasťou tejto správy, ako jej prílohy, sú informácie o plnení rozpočtu nákladov a výnosov dvoch príspevkových organizácií mestskej časti - Bytového podniku Petržalka a Miestneho podniku verejnoprospešných služieb Petržalka. Tieto informačné materiály sú vypracované samotnými organizáciami.

K 31.12.2006 dosiahla mestská časť príjmy vo výške 671 712 tis. Sk, výdavky vo výške 664 501 tis. Sk, t.j. prebytok hospodárenia vo výške 7 211 tis. Sk.

Vnútorne je rozpočet členený na bežný, kapitálový a na finančné operácie. Plnenie bežného aj kapitálového rozpočtu bolo schodkové. Schodok bol krytý finančnými operáciami – prostriedkami z finančného usporiadania za rok 2005 a z mimorozpočtových peňažných fondov mestskej časti. Príjmy z finančných operácií predstavovali v roku 2006 čiastku 92 509 tis. Sk.

	Príjmy	Výdavky	Rozdiel
Bežný rozpočet	572 607	604 223	- 31 616
Kapitálový rozpočet	6 596	60 278	- 53 682
Finančné operácie	92 509	0	92 509
Spolu	671 712	664 501	7 211

V uvedenom prehľade príjmov a výdavkov sú zahrnuté aj cudzie zdroje a čerpanie z nich na akciu - Revitalizácia Sadu Janka Kráľa a príjmy a výdavky rozpočtových organizácií mestskej časti.

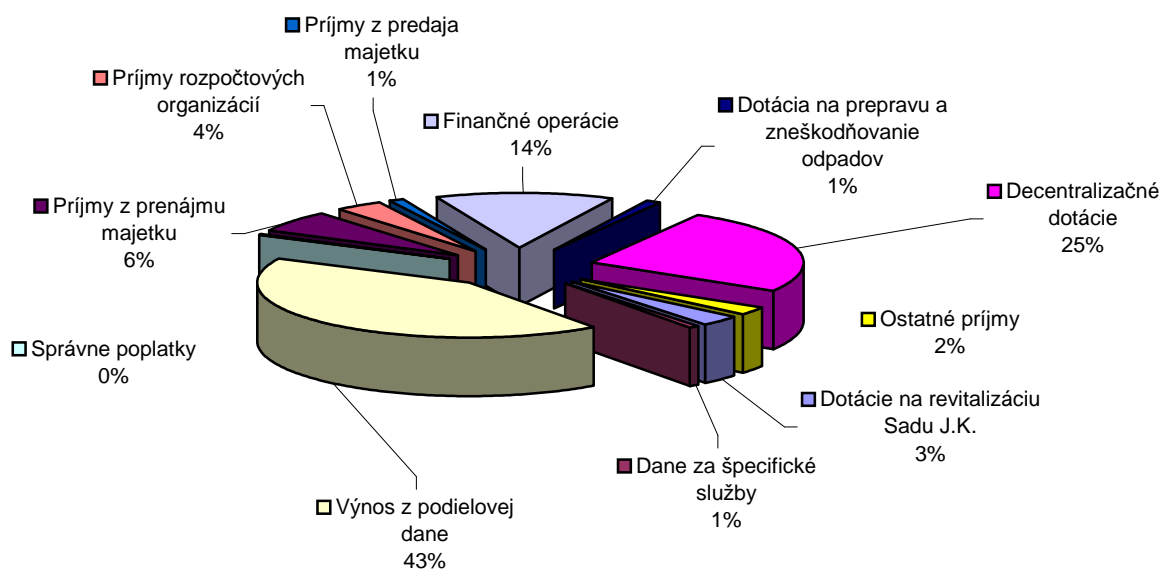
1. Plnenie rozpočtu príjmov (tab. č. 1)

Rozpočet	682 191 tis. Sk
Skutočnosť	671 712 tis. Sk
Plnenie	98,5 %

Plnenie príjmov bolo v roku 2006 vo výške 671 712 tis. Sk, čo je o 10 479 tis. Sk menej ako bolo rozpočtované. Nenaplnenie rozpočtu sa týka predovšetkým daňových príjmov - z podielu na výnose dane z príjmov fyzických osôb, ktorej plnenie oproti rozpočtu bolo nižšie o čiastku

47 788 tis. Sk. Nenaplnené boli aj kapitálové príjmy – z predaja pozemkov – o čiastku 1 449 tis. Sk. Schodok bežného aj kapitálového rozpočtu bol krytý zvýšenými finančnými operáciami.

Grafické znázornenie podielu jednotlivých príjmových ukazovateľov na plnení rozpočtu za rok 2006



Najvyšší podiel na celkových príjmoch mestskej časti majú *bežné príjmy* (85%) a v rámci nich *daňové príjmy*. Predstavujú najvyšší zdroj príjmov pre mestskú časť. Pozostávajú z daní za špecifické služby (miestne dane) a z podielu na výnose dane z príjmov fyzických osôb. Daň z nehnuteľností už nie je v správe mestských častí a výnos z nej je príjmom hlavného mesta.

Daň za psa bola vybraná vo výške 3 299 tis. Sk, čo je oproti rozpočtu 3 000 tis. Sk plnenie na 110,0 %. V porovnaní s rokom 2005 je to nárast o 398 tis. Sk.

Príjem z *dane za užívanie verejného priestranstva* bol rozpočtovaný vo výške 1 500 tis. Sk, plnenie je vo výške 1 842 tis. Sk. Podľa jednotlivých druhov zaujatia verejného priestranstva bol príjem nasledovný:

- zariadenia slúžiace na poskytovanie služieb	64 tis. Sk
- umiestnenie stavebných zariadení	792 tis. Sk
- umiestnenie predajných zariadení	304 tis. Sk
- umiestnenie jednotl. prechodne pôsobiacich zariadení	70 tis. Sk
- vyhradené parkovanie os. mot. vozidiel – fyzic. osoby	15 tis. Sk
- vyhradené parkovanie os. mot. vozidiel – taxislužba	546 tis. Sk
- uhradenie nedoplatkov minulých rokov	51 tis. Sk

Daň za nevýherné hracie prístroje a za predajné automaty začala mestská časť spravovať od roku 2005. Príjem za rok 2006 bol 792 tis. Sk.

Nevýherné hracie prístroje sú zdaňované sadzbou 10 000,- Sk za veľké a sadzbou 2 000,- Sk za malé a stredné prístroje. Celkový počet daňových subjektov za rok 2006 bol 37.

Počet daňovníkov na dani za predajné automaty bol spolu 19, z toho 17 v sadzbe 3 000,- Sk za potravinové a nápojové automaty a 2 v sadzbe 1000,- Sk za tlač a žuvačkové automaty.

Poplatok z predaja alkoholických nápojov a tabakových výrobkov bol k 1.1.2005 zrušený. Vybraná čiastka v roku 2006 (8 tis. Sk) je úhrada pohľadávok z minulých rokov .

Podiel na výnose dane z príjmov fyzických osôb bol oproti rozpočtovanej čiastke 331 176 tis. Sk plnený vo výške 283 388 tis. Sk. Je to časť podielu výnosu dane, ktorý štát v súlade so schváleným štátnym rozpočtom poskytuje obciam na činnosť. Poberateľom dane za Bratislavu je hlavné mesto SR Bratislava ako obec a následne tieto zdroje prerozdeľuje mestským častiam. V konečnom dôsledku je podiel mestskej časti Bratislava-Petržalka určený štatútom hlavného mesta. Rozpočet príjmu z výnosu tejto dane bol nadhodnotený, lebo vychádzal z výpočtu na základe kritérií nariadenia vlády č. 668/2004 Z. z. o rozdeľovaní výnosu dane z príjmov územnej samosprávy.

Nedaňové príjmy boli rozpočtované vo výške 52 828 tis. Sk, plnenie bolo o 3 346 tis. Sk vyššie. Väčšina záväzných ukazovateľov nedaňových príjmov bola splnená, nesplnené boli tri ukazovatele s minimálnymi odchýlkami.

Správne poplatky boli oproti rozpočtovaným 2 320 tis. Sk vyinkasované vo výške 2 515 tis. Sk. Za matričnú činnosť a osvedčovanie fotokópií a podpisov bolo vyinkasovaných 917 tis. Sk, na úseku životného prostredia 396 tis. Sk, na úseku územného rozvoja a dopravy 647 tis. Sk, na úseku stavebného poriadku 542 tis. Sk a za ostatné správne konania 13 tis. Sk.

Príjmy z prenájmu majetku boli plnené vo výške 42 043 tis. Sk. Tvoria ich príjmy z prenájmu pozemkov (6 346 tis. Sk), prenájmu tepelného hospodárstva mestskej časti spoločnosti C-term s r.o. (31 864 tis. Sk), prenájom nebytových priestorov a garážových státí na Gercenovej ulici (965 tis. Sk), objektov zverených do správy mestskej časti - objekty športových hál Prokofievova, Gercenova, Znievska, Wolkrova ul., objekty bývalých detských jasí Rovniankova 10, Lachova 33, Haanova 7, Medved'ovej 2, 4, objekty bývalých základných škôl Beňadická 38, Vlastenecké nám. č.1, Tematínska č. 10 (2 319 tis. Sk), ďalej za prenájom Mýtného domčeka na Starom moste (355 tis. Sk) a priestorov v budove mestskej časti na Kutlíkovej ulici (194 tis. Sk).

Príjmy z bankových úrokov boli oproti rozpočtu 3 200 tis. Sk plnené vo výške 3 156 tis. Sk, t.j. na 98,6 %. V porovnaní s predchádzajúcim rokom bol príjem vyšší, aj keď nedosiahol rozpočtovanú výšku.

Dividendy od Dexia banky boli vyplatené za rok 2005 v rozpočtovanej čiastke 2 614 tis. Sk. Mestská časť je vlastníkom 1320 ks akcií Dexia banky Slovensko, ktorých súčasná menovitá hodnota je 12 000,- Sk/ks.

Ostatné nedaňové príjmy boli plnené vo výške 5 846 tis. Sk a pozostávajú z nasledovných príjmov: dobropísané čiastky a vrátené výdavky minulých rokov (227 tis. Sk), odvod časti výťažku z prevádzkovania stávkových kancelárií (155 tis. Sk), refundácia výdavkov za spoločný stavebný úrad (1 131 tis. Sk), vyinkasované nedoplatky na nájomnom a spotrebe el. energie v ubytovni na Antolskej ulici (100 tis. Sk), pokuty vybrané Mestskou políciou – stanica Petržalka (498 tis. Sk), pokuty vyrúbene za porušenie VZN o predajnej a prevádzkovej dobe v živnostenskom podnikaní (25 tis. Sk), pokuty vyrúbené podľa stavebného zákona (3 221 tis. Sk), ostatné pokuty (136 tis. Sk), za odpredaj palivového dreva (179 tis. Sk) a iné.

Granty a transfery boli plnené vo výške 201 930 tis. Sk, čo predstavuje plnenie na 109,0 %. Najvyššiu čiastku predstavujú dotácie na prenesený výkon činností štátu, ktoré vykonáva mestská časť vo svojej pôsobnosti. V roku 2006 boli na účty mestskej časti poukázané dotácie na prenesený výkon v celkovej výške 170 874 tis. Sk. Ich rozpis podľa jednotlivých delimitovaných činností je uvedený v tabuľke č. 6. Rovnako ako po minulé roky neboli všetky dotácie poukazované priebežne a rovnomerne a ich celková čiastka bola v niektorých prípadoch známa až v závere roka. Na rozdiel od roku 2005 bola v roku 2006 poukázaná dotácia aj na úsek činnosti ochrany prírody a krajiny a štátnej správy vodného hospodárstva vo výške 67 tis. Sk. Na základe nulového príjmu v roku 2005, nebola táto dotácia rozpočtovaná. Dotácie zo štátneho rozpočtu na školstvo na nenormatívne transfery boli poukázané vo výške 4 466 tis. Sk. Ide o vzdelávacie poukazy, dotáciu na asistenta učiteľa pre postihnutého žiaka základnej školy,

na výplatu odchodného učiteľom, príspevok na administratívu s kultúrnymi poukazmi a na účelové programy.

Štátne účelové dotácie na stravu, motivačný príspevok a na školské pomôcky pre deti zo sociálne odkázaných rodín sú poukazované zo ŠR a vyplácané prostredníctvom obcí. Mestská časť takto dostala a vyplatila spolu 819 tis. Sk. Na kultúrne poukazy bolo poukázané zo ŠR 90 tis. Sk, táto dotácia bola následne poukázaná Kultúrnym zariadeniam Petržalky.

Dotácia na prepravu a zneškodňovanie odpadov bola poukázaná Hlavným mestom SR Bratislava vo výške 6 479 tis. Sk, čo je o 32 tis. Sk menej ako v roku 2005. Táto dotácia predstavuje časť výnosu hlavného mesta z vybraného poplatku za zber, prepravu a zneškodňovanie komunálnych odpadov a drobných stavebných odpadov, ktorý mestská časť použije na zabezpečenie svojich výdavkov v súvislosti s odpadom.

Dotácia z Európskeho sociálneho fondu bola mestskej časti poskytnutá na základe dohody č. 1/§52/2006/NP V medzi mestskou časťou a Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny Bratislava. Sú to dohody o poskytnutí príspevku na aktivačnú činnosť podľa § 52 zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. V súlade s touto dohodou boli poukázané finančné prostriedky vo výške skutočných výdavkov - 252 tis. Sk.

Dotácie na revitalizáciu Sadu Janka Kráľa boli v roku 2006 poukázané z prostriedkov Phare v čiastke 20 052 tis. Sk a z prostriedkov ŠR v čiastke 50 tis. Sk. Pôvodne rozpočtovaná čiastka dotácie zo ŠR bola mestskej časti z prevažnej časti poukázaná už v roku 2005. Naopak dotácia z Phare bola poukázaná až v roku 2006 a sú v nej zahrnuté aj prostriedky na úhradu DPH, s ktorými mestská časť pôvodne uvažovala až v roku 2007.

Dotácie zo ŠR na voľby starostu mestskej časti a komunálne voľby predstavuje úhradu predpísaných výdavkov na zabezpečenie organizácie uskutočnených volieb v čiastke 4 123 tis. Sk.

Granty boli mestskej časti poukázané vo výške 100 tis. Sk na kultúrne podujatia organizované oddelením školstva, kultúry a športu.

Príjmy školských zariadení predstavujú vyinkasované príjmy od 13 rozpočtových organizácií mestskej časti v oblasti školstva. Dosiahnutá výška 15 597 tis. Sk je oproti rozpočtu vyššia o 1 636 tis. Sk. Sú to príjmy najmä za prenajaté školské byty a časti školských budov, vrátane telocviční a príjmy z poplatkov za materské školy a školské kluby detí. Rozpis príjmov podľa jednotlivých právnych subjektov je uvedený v tabuľke č. 8 v prílohe materiálu.

Príjmy ostatných rozpočtových organizácií boli rozpočtované vo výške 9 391 tis. Sk a plnené boli vo výške 9 577 tis. Sk, t.j. na 102,0 %. Tieto príjmy boli od:

Kultúrnych zariadení Petržalka - 7 340 tis. Sk (100,1 %),

Miestnej knižnice Petržalka - 617 tis. Sk (95,0 %),

Strediska soc. služieb Petržalka - 1 620 tis. Sk (115,1 %).

Rozpočtovanú výšku príjmov nenaplnila Miestna knižnica Petržalka o 35 tis. Sk.

Kapitálové príjmy

Kapitálové príjmy pozostávajú z *príjmov z predaja majetku*. Boli rozpočtované vo výške 8 045 tis. Sk a plnené vo výške 6 596 tis. Sk, t.j. na 82,0 %. Pozostávajú z príjmov z odpredaja pozemkov v správe mestskej časti a za odpredaj značne opotrebovaného osobného motorového vozidla Miestnej knižnice Petržalka.

Rozpočtovaná výška príjmov z predaja pozemkov nebola naplnená z dôvodu nízkeho počtu žiadostí o odkúpenie pozemkov a neodsúhlasenia dvoch odpredajov.

Finančné operácie

V rámci finančných operácií boli uskutočnené *prevody z fondov* mestskej časti na pokrytie výdavkových položiek rozpočtu vo výške 64 018 tis. Sk, *prevod z finančného usporiadania* za rok 2005 vo výške 24 511 tis. Sk a *prevod nevyčerpaných dotácií z roku 2005* v čiastke 3 980 tis. Sk. Tieto prostriedky boli schválené v rámci prerozdeľovania prebytku hospodárenia za rok 2005. Sú v nich zahrnuté aj nedočerpané účelové dotácie zo štátneho rozpočtu – 3 958 tis. Sk na revitalizáciu Sadu J. Kráľa a 1 tis. Sk motivačný príspevok pre deti zo sociálne odkázaných rodín. Tieto dotácie boli v zmysle zákona dočerpané v roku 2006.

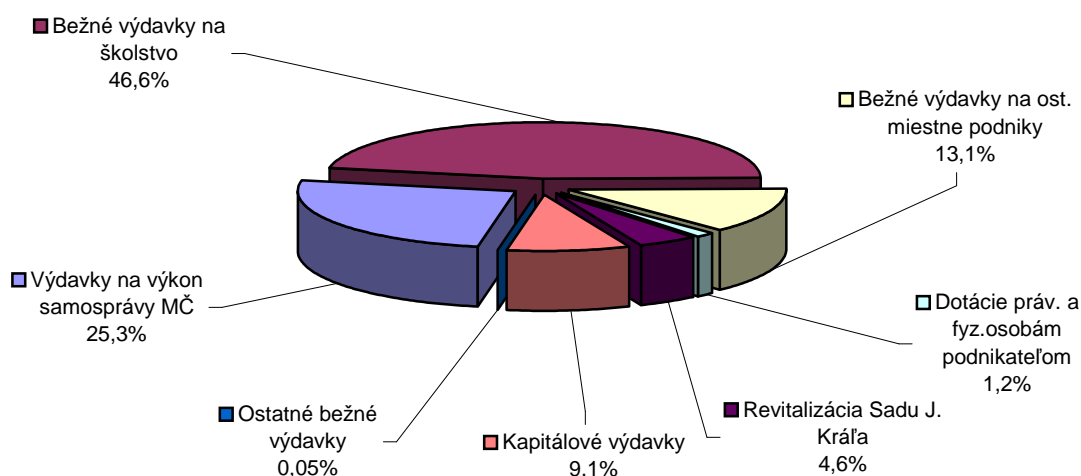
Rozpis tvorby a čerpania mimorozpočtových peňažných fondov mestskej časti je uvedený v samostatnej časti tohoto materiálu v bode 4.

2. Plnenie rozpočtu výdavkov (tab. č. 2 až 4)

Rozpočet	682 191 tis. Sk
Skutočnosť	664 501 tis. Sk
Plnenie	97,4 %

Výdavky mestskej časti sa členia na bežné a kapitálové výdavky. Bežné výdavky boli čerpané vo výške 604 223 tis. Sk a kapitálové výdavky vo výške 60 278 tis. Sk.

Grafické znázornenie podielu jednotlivých výdavkových ukazovateľov na plnení rozpočtu za rok 2006



Bežné výdavky boli rozpočtované vo výške 601 939 tis. Sk, čerpané boli vo výške 604 223 tis. Sk, t.j. na 100,4 %. Čerpané boli v súlade so schváleným rozpočtom a výškou poskytnutých dotácií na delimitované činnosti, predovšetkým na výkon samosprávy, transfery pre príspevkové a rozpočtové organizácie mestskej časti a revitalizáciu Sadu Janka Kráľa. Okrem toho boli poskytnuté v súlade so všeobecne záväzným nariadením mestskej časti účelové dotácie rôznym subjektom.

Výdavky na výkon samosprávy boli rozpočtované vo výške 171 356 tis. Sk a čerpané vo výške 167 841 tis. Sk, t.j. na 97,9 %. Zahŕňajú výdavky na zabezpečenie činností mestskej časti vyplývajúce jej zo zákonov, vrátane činností delimitovaných zo štátu na obce, činnosť volených

funkcionárov a poslaneckého zboru a chod miestneho úradu. Ich rozpis je uvedený v tabuľke číslo 3.

Čerpanie jednotlivých záväzných ukazovateľov výdavkov na výkon samosprávy bolo nasledovné:

Výdavky na *prevádzku objektu na Gercenovej ulici* boli rozpočtované vo výške 352 tis. Sk a čerpané vo výške 248 tis. Sk. Ide o výdavky na správu nebytových priestorov a garážových státí na Gercenovej ul. 8 v Bratislave, patriacich mestskej časti a prenajímaných (nájomné je príjmom mestskej časti) a výdavky za úhradu elektrickej energie za užívanie trafostanice. Správu vykonáva Karloveská realizačná spoločnosť s.r.o.

Výdavky na *prevádzku stavby revitalizácie Chorvátskeho ramena* boli čerpané v čiastke 242 tis. Sk. Napriek tomu, že stavba bola skolaudovaná v októbri 2005, zatiaľ nebola odovzdaná Povodiu Dunaja š.p. Jedná sa o stavbu vodohospodárskeho diela, ktorú zo zákona nemôže spravovať mestská časť, ale firma určená na spravovanie vodných tokov a ňou je Povodie Dunaja š.p. Mestskej časti tak vznikajú výdavky za spotrebu elektrickej energie pre čerpaciu stanicu a za stráženie stavby.

Výdavky *spojené s výkonom mandátu starostu, zástupcov starostu, poslancov a členov komisií MZ* boli čerpané vo výške 9 718 tis. Sk, na 91,2 %, a to predovšetkým na mzdy a odmeny a s tým súvisiace odvody do poisťovní, ďalej výdavky za prenájom rokovacích miestností, výdavky spojené s prevádzkou motorových vozidiel, telefónne poplatky, cestovné, reprezentačné výdavky a iné.

Správa miestneho úradu – rozpočtované výdavky boli čerpané vo výške 92 812 tis. Sk, t.j. na 99,6 %. Boli použité na zabezpečenie činnosti miestneho úradu, predovšetkým na zabezpečenie prevádzky budovy mestskej časti, mzdy zamestnancov miestneho úradu, odvody do poisťovní, stravné, cestovné výdavky, výdavky spojené s prevádzkou služobných motorových vozidiel a ostatné prevádzkové náklady, výdavky na úhradu súdnych poplatkov, advokátskych a audítorskych služieb. V tomto ukazovateli sú zahrnuté i výdavky na výkon delimitovaných činností (mzdy, odvody, tovary a služby) matriky, stavebného poriadku, špeciálneho stavebného úradu, štátneho fondu rozvoja bývania, školského úradu, ohlasovne pobytu a ochrany prírody a krajiny – spolu vo výške 12 732 tis. Sk.

Referát informatiky – čerpanie výdavkov bolo vo výške 4 836 tis. Sk na zabezpečenie údržby výpočtovej techniky, nákup monitorov, počítačov, tlačiarň, spotrebného materiálu, aktualizácie zbierky zákonov ASPI, webovej stránky Petržalky, mesačné platby za pripojenie do internetu, nákup licencií Microsoft, nákup účtovných modulov pre tvorbu rozpočtu na 3 roky a modulov pre rozpočtové provizorium, novej verzie programu Kataster a digitálna mapa, nákup licencie Exchange server a nákup licencií antivírusových, ochranných a bezpečnostných programov a iné.

Civilná ochrana – výdavky vo výške 140 tis. Sk boli použité predovšetkým na úhradu nájomného a spotreby energií za skladové priestory civilnej ochrany mestskej časti a na odmeny na základe dohody o vykonaní práce mimo pracovného pomeru pre skladníkov.

Školstvo, kultúra a šport – čerpaných bolo 3 092 tis. Sk (90,9 %) na zabezpečenie kultúrnych, športových a spoločenských akcií mestskej časti. Boli to najmä: Dni Petržalky, Zadunajský majáles, pravidelné tanečné podujatia pre seniorov, Fašiangový maškarný ples, Petržalské Vianoce, organizovanie podujatí ako sú futbalové turnaje ZŠ Minipenalta a Penalta, minifutbalový turnaj, Zadunajský Wimbledon nádejí, futbalový turnaj mestských častí, oslavy „Dňa učiteľov“, knižný dar pre žiakov ZŠ pri príležitosti nástupu do 1. ročníka.

Náplňou práce referátu aj v uplynulom roku bolo vyhľadávanie nových talentov v oblasti športu a kultúry a vytváranie priestoru na prezentovanie sa začínajúcich športovcov, či umelcov.

S týmto zámerom boli organizované kultúrne podujatia ako napr. súťaž amatérskych hudobných skupín ale aj všetky športové súťaže v rámci Dní Petržalky.

Mestská časť sa spolupodieľala taktiež na podujatiach celomestského významu, ktorých hlavným organizátorom boli iné organizácie, napr.: športový deň polície pod záštitou starostu, Sviatok mladého vína, streetballové turnaje, in line súťaže, lukostrelecké súťaže, hokejbalové a futbalové súťaže žiakov.

Výdavky na matriku predstavujú výdavky na odmeny pre účinkujúcich pri sobášoch, uvítaní detí do života, zlatej svadbe a na kvety a dary pre novomanželov. Výdavky boli v celkovej čiastke 296 tis. Sk.

Oddelenie sociálnych vecí a zdravotníctva vyčerpalo z rozpočtovanej čiastky 5 275 tis. Sk 5 168 tis. Sk. Výdavky boli čerpané predovšetkým na finančné výpomoci ľuďom v núdzi (2 516 tis. Sk). Najväčšiu čiastku z toho predstavujú výpomoci rodinám s deťmi – 1 710 tis. Sk, ďalej výpomoci invalidným a starobným dôchodcom – 370 tis. Sk a osobám osamelým a vyžadujúcim osobitnú starostlivosť – 397 tis. Sk. Vianočná dávka vo výške 800 000,- Sk bola vyplatená 78 osamelým občanom, 100 starobným a invalidným dôchodcom a 287 rodinám.

Na stravovanie dôchodcov bolo vyčerpaných 1 319 tis. Sk. Odstravovalo sa cca 343 dôchodcov mesačne. Dôchodcovia sa stravujú v jedálňach na Budatínskej a Poloreckého ulici. Obedy do obedárov sa vydávajú vo výdajniach obedov v Kluboch dôchodcov na Osuského 3 a Medveďovej 21. Uznesením miestneho zastupiteľstva č. 69 zo dňa 24.6.2003 bola schválená výška príspevku mestskej časti 20,- Sk na jeden obed.

Ďalších 201 tis. Sk bolo čerpaných na detský tábor v Trenčianskej Teplej organizovaný mestskou časťou v troch turnusoch pre 51 detí zo sociálne odkázaných rodín. Z výdavkov na sociálnu oblasť bola zabezpečovaná aj činnosť 5 klubov dôchodcov, ktoré navštevuje cca 297 členov (777 tis. Sk), 14 pohrebov neznámych alebo osamelých osôb (89 tis. Sk), stretnutia jubilentov a iné.

Bytové oddelenie čerpalo 475 tis. Sk predovšetkým za právne a exekučné služby, súdne poplatky v súvislosti so súdnymi konaniami ohľadom bytov v správe mestskej časti.

Výdavky na životné prostredie boli rozpočtované vo výške 38 630 tis. Sk, skutočné čerpanie bolo 36 703 tis. Sk, t.j. na 95,0 %. Boli použité na ochranu a údržbu zelene (30 327 tis. Sk), veterinárnu asanáciu na základe zmluvy o združení finančných prostriedkov uzatvorenej medzi hlavným mestom a mestskými časťami (262 tis. Sk), na zber a odvoz veľkorozmerného a drobného stavebného odpadu – jarné a jesenné čistenie Petržalky (948 tis. Sk), práce súvisiace s vyprázdňovaním kontajnerov na psie exkrementy, s dočisťovaním a dopĺňaním vreciek s lopatkami vrátane odvozu a likvidácie odpadu (2 757 tis. Sk), odber podzemnej vody (62 tis. Sk), na dezinfekciu a deratizáciu (2 147 tis. Sk), osadenie informačných tabúľ v súvislosti s VZN o podmienkach držania psov, za zákazové tabule do lužných lesov (96 tis. Sk) a iné.

V rámci ochrany a údržby zelene (30 327 tis. Sk) bolo vynaložených v roku 2006 na údržbu lužných lesov (čistiace práce, kosenie, výrub chorých stromov) 3 766 tis. Sk. Za údržbu zelene v Sade Janka Kráľa a na Tyršovom nábreží bolo čerpané 6 163 tis. Sk. Boli vykonané tieto činnosti: jarné vyhrabávanie kríkových skupín a trávnik, 3 x odburinenie zahustenej kríkovej výsadby a 5 x kosenie. V Sade Janka Kráľa boli vysadené kvetinové záhony, bolo zabezpečené ich polievanie, taktiež polievanie kríkov, trávnik a novej výsadby stromov, na čo bola čerpaná čiastka 475 tis. Sk. Zrealizovaná bola výsadba vzrastlých stromov a kríkov v hodnote 838 tis. Sk na uliciach Žehrianska, Pajštúnska, doplnená bola výsadba v sídlisku a vykonané sadovnícke úpravy na Hrobákovej ulici. Firmám vykonávajúcim údržbu zelene v sídlisku bola uhradená suma vo výške 18 522 tis. Sk. Boli vykonané orezy stromov, jarné vyhrabávanie kríkových skupín a trávnik, 2 x sa uskutočnilo odburinenie zahustenej kríkovej výsadby, 4 x kosenie. Na Vlasteneckom, Mánesovom a Nobelovom námestí sa kosenie vykonalo 6 x. V areáloch

základných škôl bola vykonávaná základná údržba - kosenie trávnikov bolo vykonané 3 x, podľa potreby orezy kríkov a v súvislosti so zabezpečením technických svetelných noriem orezy stromov, na základe rozhodnutí aj výruby suchých a poškodených stromov (563 tis. Sk).

Výdavky na služby zamestnanosti boli čerpané vo výške 184 tis. Sk. Išlo o finančné prostriedky Európskeho sociálneho fondu na základe ustanovení dohody s Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny č. 1/§52/2006/NP V - príspevky na aktivačnú činnosť. Aktivovaní nezamestnaní pod vedením zamestnancov Miestneho podniku verejnoprospešných služieb Petržalka priebežne pomáhali pri čistiacich prácach Petržalky, predovšetkým na komunikáciách, parkoviskách, terasách, detských ihriskách a verejnej zeleni, ako i pri upratovaní priestorov Kultúrnych zariadení Petržalka.

Oddelenie technických činností čerpalo na opravu a údržbu majetku mestskej časti 2 975 tis. Sk, čo je 99,2 % ročného rozpočtu. Napriek zlému technickému stavu komunikácií bolo možné z vyčlenených finančných prostriedkov v roku 2006 zrealizovať iba lokálne havarijné opravy komunikácií :

Háje: Hrobákova, Mlynarovičova, Námestie hraničiarov

Dvory: Pečnianska, Černyševského, Vavilovova, Macharova, Farského, Pifflova, Bohrova, Jungmannova, Lenardova, Ševčenkova ulica

Lúky: Topoľčianska ulica

Ovsište: Blagoevova, Bulíkova, Šustekova ulica

Stará Petržalka: Kaukazská, Zadunajská ulica

- lokálne havarijné opravy chodníkov :

Háje: Rovniankova, Romanova, Lachova ulica

Dvory: Vavilovova, Belinského ulica

Lúky: Strečnianska ulica

Stará Petržalka: Kopčianska, Vranovská ulica

Okrem finančných prostriedkov mestskej časti boli z finančných prostriedkov Bratislavského samosprávneho kraja opravené komunikácie Jasovská, Bzovicka, Lubovnianska a Haanova.

Taktiež boli vykonané pravidelné odborné 3-ročné prehliadky elektrických zariadení v čerpacích staniách, údržba pitných fontánok a fontány v Sade J. Kráľa, ponorných čerpadel v čerpacích staniách polievacích vodovodov na území mestskej časti, bolo zrealizované nové dopravné značenie, dopravné prahy a iné.

Vianočné osvetlenie – výdavky v čiastke 1 260 tis. Sk boli čerpané na úhradu výdavkov za demontáž a montáž vianočnej výzdoby a pokrytie výdavkov za spotrebovanú el. energiu.

Oprava budovy na Gercenovej ulici – rozpočtovaných 6 mil. Sk, čerpanie 2 758 tis. Sk. Finančné prostriedky boli použité na úhradu klampiarskych prác, odvodnenie strechy, zateplenie vonkajších rozvodov vody, za inžiniersku činnosť a stavebný dozor pri opravách stavby, geodetické práce. V druhom polroku boli uhradené faktúry za dodávku a montáž 40 kusov pavlačových vchodových dverí do bytov polyfunkčného objektu na Gercenovej ulici. V súvislosti so súdnym sporom, ktorý sa týkal reklamácií na bytovom dome Gercenova č. 8A, 8H (výstavbu realizovala mestská časť), boli uhradené aj poskytnuté právne služby.

Výdavky na správu miestneho majetku boli čerpané vo výške 1 564 tis. Sk na 78,0 %. Na údržbu budov športových hál (Znievska, Prokofievova, Wolkrova, Gercenova ulica) a vybraných detských ihrísk bolo čerpaných 854 tis. Sk. V zmysle zmlúv o nájme športových hál môžu ich nájomcovia započítať ako úhradu nájomného investované finančné prostriedkov do opráv a údržby v objektoch športových hál. Z jestvujúcich detských ihrísk boli opravené ihriská na uliciach: Smolenická, Jankolova, Mamateyova, Budatínska, Vavilovova, Černyševského, Zadunajská, Wolkrova.

Ďalšie výdavky boli čerpané najmä za geodetické a advokátske práce, súdne poplatky, za údržbu a servis výtahu na Petržalskej železničnej stanici, na úhradu poistného za škody

spôsobené na komunikáciách III. a IV. triedy, na poistné za škody miest a obcí (119 tis. Sk), na zákonné a havarijné poistenie vozidla AVIA zapožičaného Mestskej polícii hl. m. SR Bratislavy - okresná stanica Petržalka.

Na *Dobrovoľný verejný požiarny zbor Petržalky* bolo z rozpočtovaných 520 tis. Sk vyčerpaných 442 tis. Sk. Finančné prostriedky boli čerpané na úhradu energií, telekomunikačných služieb, na nákup všeobecného materiálu (výroba kľúčov, nepremokavá plachta), na nákup pracovných uniforiem, paliva (4 požiarné vozidlá, prenosná požiarna striekačka 3 ks, motorová píla, rozbrusovačka, motorový čln, kosačka), na opravu a údržbu požiarnych vozidiel (STK, emisné kontroly), ďalej na zákonné a havarijné poistenie požiarnych vozidiel, na poistné za budovu požiarnej zbrojnice, hnuťelného majetku DVPZ, poistenie zodpovednosti za škody pri požiaroch a zásahoch, skupinové úrazové poistné členov DVPZ.

Výdavky na riešenie problematiky chovu psov boli čerpané vo výške 20 tis. Sk za bezplatnú úhradu veterinárneho ošetrovania psov, ktorí sú v evidencii mestskej časti a ich majitelia si plnia poplatkové povinnosti.

Výdavky na voľby predstavujú úhradu predpísaných výdavkov na zabezpečenie organizácie uskutočnených volieb starostu a komunálnych volieb vo výške 4 123 tis. Sk a boli v celej výške kryté dotáciou zo ŠR.

Transfery príspevkovým organizáciám na prevádzku boli v roku 2006 poukázané jednej z dvoch príspevkových organizácií mestskej časti - Miestnemu podniku verejnoprospešných služieb Petržalka /MP VPS/ vo výške 24 104 tis. Sk. Bol to transfer na bežné výdavky organizácie. Vyčerpaný bol v plnej výške. Komentár k plneniu rozpočtu obidvoch príspevkových organizácií je vypracovaný samotnými podnikmi a tvorí prílohu tohoto materiálu.

Transfery a dotácie ostatným právnickým a fyzickým osobám podnikateľom boli poskytnuté v zmysle schváleného rozpočtu vo výške 8 164 tis. Sk, ako je uvedené v tabuľke č. 2. V rámci nich *ostatné dotácie a finančné výpomoci* boli poskytnuté vo výške 384 tis. Sk rôznym subjektom v súlade s VZN o poskytovaní dotácií a návratných finančných výpomocí. Všetky boli vyúčtované a čerpané v súlade s poskytnutým účelom.

Z mimorozpočtových peňažných fondov boli poskytnuté účelové dotácie vo výške 767 tis. Sk v súlade so schválenými štatútmi jednotlivých účelových fondov. Rozpis tvorby a čerpania všetkých fondov mestskej časti je uvedený v časti 4. tohoto materiálu.

Výdavky na členské príspevky mestskej časti tvoria poplatky za členské v združeníach: ZMOS, Regionálnom združení mestských častí hl. m. SR Bratislavy a Asociácii priemyslu a ochrany prírody.

Revitalizácia Sadu Janka Kráľa bola rozpočtovaná na rok 2006 vo výške 27 987 tis. Sk, čerpanie bolo 30 761 tis. Sk vrátane platieb refundovanej DPH (3 717 tis. Sk).

Projekt „Revitalizácia Sadu J. Kráľa“ bol podpísaný s MVRP SR dňa 20.7.2005 na dobu trvania 8 mesiacov. Pôvodná zmluva bola pozmenená celkovo 3-krát dodatkami týkajúcimi sa úpravy trvania projektu z dôvodu vegetačných obmedzení a rozsahu prác podmienených rozhodnutiami príslušného orgánu ochrany prírody. Celková suma projektu bola zazmluvnená vo výške 685 387 EUR. Projekt bol financovaný z troch zdrojov. Z podielu Phare vo výške 68,33% - 472 546 EUR, z podielu ŠR 13,23% - 91 500 EUR a podielu mestskej časti vo výške 18,44% - 127 520 EUR. Cieľom projektu bolo zrevitalizovanie Sadu J. Kráľa pre obyvateľov Petržalky a pre všetkých návštevníkov sadu. Revitalizáciu vykonalo združenie Imrich Rák, RAKI na základe súťažných podmienok projektu. Práce v Sade J. Kráľa sa začali 10.1.2006 a boli ukončené 20.6.2006. V sade boli vykonané nasledovné práce:

- výrub chorých a poškodených stromov (168 ks stromov)

- ošetrovanie stromov (2222 ks)
- výsadba stromov (176 ks)
- výsadba kríkov (4 400 ks kríkov)
- založenie trávniku na ploche 7 530 m².

V rámci projektu mestská časť obdržala v roku 2005 zálohovú platbu za podiel ŠR a v roku 2006 za podiel Phare. Po záverečnom vyúčtovaní projektu na MVRR SR bola mestskej časti vrátená i časť DPH vo výške 3 717 tis. Sk. Celková dotácia na projekt vrátane DPH poukázaná do 31.12.2006 predstavuje čiastku 24 119 tis. Sk. Celkové výdavky na projekt boli vynaložené v čiastke 31 293 tis. Sk, z toho z prostriedkov mestskej časti 7 174 tis. Sk. V roku 2007 bude mestskej časti ešte refundovaný zvyšok uhradenej DPH v čiastke 296 tis. Sk.

Transfery pre školstvo z rozpočtu mestskej časti boli poukázané vo výške 151 165 tis. Sk 13-tim školským subjektom a transfery ostatným rozpočtovým organizáciám na prevádzku vo výške 58 902 tis. Sk pre:

Kultúrne zariadenia Petržalky /KZP/	32 774 tis. Sk,
Miestna knižnica Petržalka /MKP/	12 372 tis. Sk,
Stredisko sociálnych služieb Petržalka /SSSP/	13 756 tis. Sk.

V tabuľkách č. 4, 5, 7 a 8 je uvedený rozpis a plnenie záväzných ukazovateľov schválených pre jednotlivé príspevkové a rozpočtové organizácie mestskej časti.

Transfery zo ŠR pre školstvo a Stredisko sociálnych služieb boli odvodené príslušným rozpočtovým organizáciám v poukázanej výške a vyčerpané na 100 %..

Kapitálové výdavky boli rozpočtované vo výške 80 252 tis. Sk a čerpané vo výške 60 278 tis. Sk, t.j. na 75,1 %. Nízke čerpanie kapitálového rozpočtu je najmä v dôsledku nedokončenia prác na klimatizácii v administratívnej budove mestskej časti a rekonštrukcie budovy zariadenia opatrovateľskej služby na Mlynarovičovej ulici a z dôvodu nerealizovania dotácií na vybudovanie kontajnerových stanovišť.

Nízke čerpanie výdavkov bolo aj na výstavbu a vybavenie komunikácií – čerpanie bolo vo výške 619 tis. Sk (29,5 % plnenie). Podľa schválenej projektovej dokumentácie „Zmena organizácie dopravy“ a požiadaviek obyvateľov Petržalky evidovaných v registri podnetov mestskej časti, bol spracovaný návrh výstavby nových parkovísk a chodníkov. Z predloženého návrhu Rada fondu statickej dopravy pri MZ vybrala na realizáciu nasledovné :

- chodníky : Ševčenkova, Markova, Smolenická, Hrobáková a Znievska ulica
- parkoviská : Fedinova, Strečnianska, M.C.Sklodowskej, Žehrianska a Beňadická ulica.

V prvom polroku 2006 boli spracované projektové dokumentácie. Na základe povolenia stavby sa zrealizovalo parkovisko na Žehrianskej a Strečnianskej ulici a chodník na Smolenickej ulici. Ostatné parkoviská a chodníky neboli realizované, nakoľko povolenie stavby nebolo vydané.

Technická projektová dokumentácia bola realizovaná vo výške 102 tis. Sk, čo predstavuje 25,5%-né plnenie. Uhradené boli výdavky za kartografické práce a vytýčenie sietí, súvisiace s prípravou výstavby sociálnych zariadení na Veľkom Draždiaku a za podklady z katastra nehnuteľností, spojené s pripravovanými drobnými stavbami. Ďalej boli uhradené porealizačné zamerania drobných stavieb realizovaných v roku 2005. Nakoľko v priebehu roku 2006 nebola vznesená žiadna požiadavka na realizáciu nových investičných aktivít, nebola zabezpečená ani žiadna nová projektová dokumentácia a finančné prostriedky neboli dočerpané.

Kapitálové výdavky na referát informatiky boli čerpané vo výške 511 tis. Sk, na 100,0 %. Z rozpočtovaných finančných prostriedkov bola zakúpená veľkokapacitná tlačiareň v súvislosti

so zabezpečením volieb, bola rozšírená štruktúrovaná kabeláž na prízemí administratívnej budovy mestskej časti, zakúpený nový záložný el. zdroj pre servery a informačný terminál pre občanov, ktorý je umiestnený vo vstupnej hale sídla mestskej časti.

Transfery pre príspevkové organizácie na kapitálové výdavky boli rozpočtované v čiastke 2 591 tis. Sk a poukázané v čiastke 2 550 tis. Sk pre Miestny podnik verejnoprospešných služieb Petržalka. Úspora 41 tis. Sk bola čiastka účelovo určená na spolufinancovanie na projekte vybudovania zberného dvoru veľkorozmerného odpadu (z Recyklačného fondu), ktorý sa nerealizoval.

Nákup hnuteľného majetku bol realizovaný vo výške 141 tis. Sk na zakúpenie informačnej tabule, ktorá bola umiestnená pred administratívnu budovu - sídlo mestskej časti.

Na rekonštrukciu a modernizáciu budovy bolo čerpaných 3 887 tis. Sk na zakúpenie a montáž klimatizácie v administratívnej budove mestskej časti a fotokopírovacieho stroja. Rozpočtovaná čiastka 10 720 tis. Sk nebola vyčerpaná, keďže zmluva s Technopolom, a.s. na zakúpenie a montáž klimatizácie bola podpísaná až 5. decembra 2006 a preto práce neboli ukončené do konca roku 2006.

Sociálne zariadenia na Veľkom Draždiaku – rozpočet 2 000 tis. Sk, plnenie 112 tis. Sk..

V prvom polroku 2006 v spolupráci s hokejbalovým klubom na Tematínskej ulici bola zrealizovaná časť elektrickej prípojky k objektu sociálneho zariadenia. Následne, nakoľko sa v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní jednalo o zákazku s nízkou hodnotou, bolo zrealizované zjednodušené výberové konanie. Toto nebolo úspešné, stavba sa v roku 2006 nezrealizovala a finančné prostriedky neboli vyčerpané.

Vybudovanie kontajnerových stanovišť – rozpočet 5 000 tis. Sk, čerpanie nulové.

Uznesením miestneho zastupiteľstva bola vyčlenená finančná čiastka – príspevok mestskej časti na vybudovanie vyhovujúcich kontajnerových stanovišť (20 000,- Sk na každú zbernú nádobu vo vybudovanom kontajnerovom stanovisku podľa projektu schváleného mestskou časťou). Nakoľko nebola podaná žiadna žiadosť od vlastníkov objektov na poskytnutie príspevku, neboli finančné prostriedky čerpané.

Stavebná rekonštrukcia chodníkov Belinského bola rozpočtovaná v čiastke 2 350 tis. Sk a zrealizovaná v čiastke 2 300 tis. Sk. V rámci rekonštrukcie sa posunul jestvujúci chodník čiastočne do zatravnenej plochy a namiesto pozdĺžneho parkovania sa vybuďovalo kolmé parkovanie, čím sa rozšírila parkovacia kapacita v danej lokalite.

Rekonštrukcia zariadenia opatrovateľskej služby na Mlynarovičovej ulici – rozpočet 30 mil. Sk, plnenie 26 633 tis. Sk. Ide o rekonštrukciu budovy, ktorá je v správe mestskej časti a bude slúžiť ako zariadenie opatrovateľskej služby. V roku 2006 bola uhradená projektová dokumentácia firme POSTING projektový ateliér v čiastke 1 232 tis. Sk a realizácia výstavby firme Segametal Engineering, s.r.o. v čiastke 25 401 tis. Sk. Stavba bude ukončená v prvom polroku 2007.

Výstavba Petržalského korza - čerpanie 13 652 tis. Sk na 93,7%.

V prvom polroku 2006 boli vyčlenené finančné prostriedky na vysporiadanie dohody o uznaní dlhu voči firme Doprastav a.s., ktorá stavbu realizovala. Boli hradené poplatky za pripojenie štyroch rozvádzačov v objekte SO 05 – Verejné osvetlenie, uhradené bolo dopravné značenie. Vypracovaný bol geometrický plán 4. etapy korza pri Inchebe a.s. – zmena. Do konca roku 2006 geometrický plán 4. etapy korza nebol zapísaný v katastri, nakoľko sa čaká na súhlas od Incheby a.s. a novú nájomnú zmluvu k pozemkom s Inchebou a.s. Geodet ešte dodá opravený

geometrický plán a to z dôvodov zmien vlastníctva na 1.-3. etapu stavby začiatkom roka 2007. Predpokladaný náklad je cca 80 000 Sk vrátane DPH.

Do konca roka 2006 bolo potrebné vysporiadať s Doprastavom a.s. Dohodu o uznaní dlhu. Mestská časť musela uhradiť trovy právneho zastupovania, poplatky a úrok z omeškania na základe platobného rozkazu JUDr. Boledoviča, ktorý zastupoval firmu Doprastav a.s. vo veci vysporiadania zmluvy Dohoda o uznaní dlhu. Tieto výdavky nevstupujú do celkovej hodnoty stavby a boli účtované ako bežné výdavky v čiastke 307 tis. Sk.

Okrem týchto výdavkov MČ Bratislava – Petržalka hradila výdavky spojené s vyhotovením geometrického plánu I.-III. etapy stavby –porealizačné zameranie vyhotovené firmou GPSJ-Smida a úhradu konečnej faktúry Doprastavu a.s. Nevysporiadaný je vzťah k zaplateniu za umelecké diela ak.arch. S. Mikušovi, nakoľko dodávka diela bude až v roku 2007. Predddavok bol poskytnutý vo výške 2 560 tis. Sk. Doplatok činí sumu 640 tis. Sk.

Revitalizácia Chorvátskeho ramena - čerpanie 456 tis. Sk.

Stavba bola skolaudovaná v októbri 2005. Jedná sa o stavbu vodohospodárskeho diela, ktoré zo zákona nemôže spravovať mestská časť, ale organizácia určená na spravovanie vodných tokov a ňou je Povodie Dunaja š.p. Nakoľka stavba revitalizácie Chorvátskeho ramena nebola doteraz odovzdaná firme Povodiu Dunaja š.p., mestskej časti vznikli náklady spojené s užívaním elektrickej energie pre čerpaciu stanicu a najmä náklady na stráženie stavby. Tieto náklady do doby zaradenia stavby do majetku boli vedené ako kapitálové výdavky mestskej časti. Stráženie stavby bolo zmluvne ukončené k 31.5.2006.

Dotácie hlavnému mestu na vybudovanie chodníka cez Chorvátske rameno a na rekonštrukciu Záporožskej ulice boli poukázané v rozpočtovanej čiastke 700 tis. Sk.

Rekonštrukcia Strážneho domčeka na Starom moste bola v roku 2005 ukončená. Časť výdavkov realizoval nájomca objektu s tým, že v zmysle zmluvy o nájme mu budú postupne odpočítané z nájomného v celkovej sume 1 190 tis. Sk(zápočet záväzkov a pohľadávok). V roku 2006 bolo započítaných 355 tis. Sk.

Transfery rozpočtovým organizáciám na kapitálové výdavky boli poukázané vo výške 3 023 tis. Sk, z toho KZP čerpalo 559 tis. Sk, MKP 90 tis. Sk a SSSP 2 374 tis. Sk.

Kultúrne zariadenia Petržalky z poukázaného transferu zrekonštruovali časť strechy na Dome kultúry Lúky (409 tis. Sk), modernizovali počítačovú sieť v DK Zrkadlový Háj (75 tis. Sk), zakúpili kopírovací stroj pre propagačnú dielňu (65 tis. Sk) a softvér (10 tis. Sk).

Miestna knižnica Petržalka zakúpila integrovaný automatizovaný knižničný systém CLAVIUS (50 tis. Sk) a výpočtovú techniku (40 tis. Sk).

Stredisko sociálnych služieb Petržalka z poukázaného transferu rekonštruovalo budovu na Vavilovovej ulici, do ktorej sa presťahovalo z pôvodných priestorov na Mlynarovičovej ulici.

Transfery pre školstvo z rozpočtu mestskej časti na kapitálové výdavky boli rozpočtované vo výške 5 320 tis. Sk na rekonštrukčné práce objektov budov základných a materských škôl. Skutočné čerpanie bolo 5 237 tis. Sk, podrobný rozpis je uvedený v samostatnej časti – bod 3.8. „Školstvo“ .

3. Vyúčtovanie dotácií na prenesený výkon štátnej správy

Od 1.1.2002 boli postupne presúvané niektoré kompetencie štátu do pôsobnosti mestskej časti. V roku 2006 mestská časť vynaložila na delimitované činnosti spolu 339 410 tis. Sk a išlo o nasledovné činnosti:

3.1. Matrika	- 3 083 tis. Sk
3.2. Sociálna oblasť	- 16 376 tis. Sk
3.3. Stavebný poriadok, pozemné komunikácie a vyvlastňovanie	- 7 295 tis. Sk
3.4. Štátny fond rozvoja bývania	- 665 tis. Sk
3.5. Ochrana prírody a krajiny	- 67 tis. Sk
3.6. Ohlasovňa pobytu	- 505 tis. Sk
3.7. Školský úrad	- 1 117 tis. Sk
3.8. Školstvo (prenesené a originálne kompetencie)	- 309 483 tis. Sk
3.7. Sociálna podpora žiakom, ktorých rodičia sú v hmotnej núdzi	- 819 tis. Sk

Dotácie zo štátneho rozpočtu na tieto delimitované činnosti boli k 31.12.2006 vyčerpané až na 71 tis. Sk – bežný transfer na ohlasovňu pobytu a 135 tis. Sk – kapitálový transfer na opravu strechy základnej školy. Keďže tieto účelové prostriedky boli poukázané na účet mestskej časti až v decembri 2006, v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách môžu byť dočerpané v roku 2007.

3.1. Matrika

Činnosť matriky prešla do kompetencie mestskej časti od 1.1.2002. Na tomto úseku činnosti sa vykonáva jednak prenesený výkon štátnej správy v oblasti matričnej agendy v súlade so zákonom NR SR č. 16/2001 Z.z. a tiež osvedčovacia agenda v zmysle zákona č. 599/2001 v rámci originálnej kompetencie.

V rámci matričnej agendy ako preneseného výkonu činnosti sú vykonávané nasledovné činnosti: sobáše, narodenia, úmrtia, vydávanie osvedčení o právnej spôsobilosti na uzavretie manželstva v cudzine, osobitná matrika – sobáš, narodenie, úmrtie (v cudzine), potvrdenie o žití pre cudzinu, potvrdenie o stave pre cudzinu, určenie otcovstva k nenarodenému aj k narodenému dieťaťu, späťvzatie priezviska po rozvoze manželstva, zmena mena a priezviska. Na túto činnosť mestská časť obdržala v roku 2006 dotáciu zo ŠR prostredníctvom Obvodného úradu v Bratislave vo výške 1 688 tis. Sk. Celkové výdavky na prenesený výkon matričnej činnosti boli 3 083 tis. Sk, rozdiel vo výške 1 395 tis. Sk bol uhradený z vlastných príjmov mestskej časti.

3.2. Sociálna oblasť

Kompetencie na úseku sociálnej starostlivosti prešli na mestskú časť postupne po jednotlivých činnostiach. Od 1.7.2002 to bolo zariadenie opatrovateľskej služby/ZOS/, od 1.1.2003 opatrovateľská služba/OS/ a od 1.4.2003 stanica opatrovateľskej služby/SOS/ a domov pre osamelých rodičov/DOR/. Všetky tieto činnosti sú zabezpečované rozpočtovou organizáciou mestskej časti – Strediskom sociálnych služieb Petržalka.

V roku 2006 boli mestskej časti poukazované dotácie na sociálnu oblasť už len na činnosť ZOS hlavným mestom SR Bratislava vo výške 4 270 tis. Sk. Celkové výdavky na túto činnosť boli 5 277 tis. Sk, rozdiel vo výške 1 007 tis. Sk bol uhradený z vlastných príjmov mestskej časti.

Výdavky na činnosť OS boli 9 091 tis. Sk, na činnosť SOS a DOR vo výške 2 008 tis. Sk a boli v celej výške hradené z vlastných príjmov mestskej časti. Okrem toho boli v roku 2006 čerpané výdavky na správu organizácie, ktorá riadi všetky tieto činnosti sociálnej starostlivosti bežné výdavky vo výške 1 650 tis. Sk.

3.3. Územné plánovanie a stavebný poriadok, pozemné komunikácie, vyvlastňovanie

Tieto kompetencie prešli do pôsobnosti mestskej časti v priebehu roka 2003. Dotácie na tieto činnosti sú poukazované zo štátneho rozpočtu prostredníctvom hlavného mesta. V roku 2006 bola dotácia poukázaná vo výške 3 056 tis. Sk.

Celkové výdavky mestskej časti na zabezpečenie týchto činností boli:
územné plánovanie, stavebný poriadok, vyvlastňovanie - 6 010 tis. Sk,
pozemné komunikácie(špeciálny stavebný úrad) - 1 285 tis. Sk.

Nedostatočné pokrytie výdavkov na stavebný poriadok a špec. stavebný úrad dotáciou, bolo uhradené z vlastných príjmov mestskej časti vo výške 4 239 tis. Sk.

3.4. Štátny fond rozvoja bývania

Činnosť bola delimitovaná od 1.1.2004. Dotácia je poukazovaná z Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja SR a za rok 2006 predstavovala čiastku 640 tis. Sk. Celkové čerpanie výdavkov na zabezpečenie tejto činnosti bolo 665 tis. Sk.

3.5. Ochrana prírody a krajiny

Kompetencia na úseku ochrany prírody a krajiny a štátnej správy vodného hospodárstva bola mestskej časti delimitovaná v roku 2002. Túto činnosť zabezpečuje oddelenie životného prostredia, ktoré vykonáva prenesený výkon štátnej správy v oblasti ochrany prírody a krajiny v zmysle zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny a v oblasti vodného hospodárstva v zmysle zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov. Dotácia na túto činnosť bola poukázaná vo výške 67 tis. Sk, čerpanie bolo 67 tis. Sk

3.6. Ohlasovňa pobytu

Táto činnosť prešla do pôsobnosti mestskej časti od 1.7.2006 a zahŕňa prihlasovanie na trvalý a prechodný pobyt, vydávanie potvrdení o pobyte a poskytovanie informácií o pobyte v súvislosti so žiadosťami štátnych orgánov a fyzických osôb. Dotácia zo ŠR bola poukázaná vo výške 576 tis. Sk, čerpanie k 31.12.2006 bolo 505 tis. Sk. Zostatok dotácie 71 tis. Sk bol v súlade so zákonom dočerpaný do 31.3.2007.

3.7. Školský úrad

Činnosť bola delimitovaná od 1.7.2004 a predstavuje odbornú a poradenskú činnosť školám, kontrolu dodržiavania všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti výchovy a vzdelávania, prípravu podkladov na vydávanie organizačných pokynov pre riaditeľov škôl. Dotácia je poukazovaná prostredníctvom hlavného mesta – za rok 2006 to bolo 1 002 tis. Sk. Celkové výdavky mestskej časti na zabezpečenie tejto činnosti boli čerpané vo výške 1 117 tis. Sk.

3.8. Školstvo

Národná rada SR dňa 6. novembra 2003 prijala zákon o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení, ktorý je uverejnený v Zbierke zákonov pod číslom 597/2003. S účinnosťou od 1.1.2004 zákon ustanovuje normatívny systém financovania školstva, ktorý sa odvíja od počtu žiakov v základných školách.

Štátom stanovené normatívy na rok 2006 boli v nasledovných výškach:

- mzdový normatív na žiaka základnej školy 18 422,- Sk,
- prevádzkový normatív na žiaka základnej školy 4 633,- Sk,
- mzdový normatív na dieťa materskej školy 21 691,- Sk,
- prevádzkový normatív na dieťa materskej školy 3 203,- Sk.
- normatív pre zariadenia školského stravovania :
 - 21,- Sk na každé vydané hlavné jedlo
 - 4,20 Sk na každé vydané doplňujúce jedlo
- normatív na žiaka školského klubu detí je 5 050,- Sk

- normatív na žiaka školského strediska záujmovej činnosti 2 800,- Sk

Financovanie škôl a školských zariadení v správe mestskej časti bolo v roku 2006 zabezpečované decentralizačnou dotáciou zo štátu a z rozpočtu mestskej časti v celkovej výške 309 784 tis. Sk. V rámci decentralizačnej dotácie boli poukázané tieto finančné prostriedky:

- prenesené kompetencie 154 064 tis. Sk zo štátneho rozpočtu
6 732 tis. Sk z rozpočtu mestskej časti
- originálne kompetencie 144 221 tis. Sk z rozpočtu mestskej časti
- na nenormatívne výdavky 4 466 tis. Sk zo štátneho rozpočtu
- pre sociálne odkázaných 88,5 tis. Sk zo štátneho rozpočtu

Decentralizačná dotácia na nenormatívne výdavky predstavuje výdavky na :

- asistenta učiteľa (pre postihnuté deti so zvláštnou opaterou) vo výške 164 tis. Sk
- vzdelávacie poukazy vo výške 3 747 tis. Sk
- odchodné 197 tis. Sk
- kultúrne poukazy 26 tis. Sk (spojené s administráciou kult.poukazov na školách)
- pre deti zo sociálne odkázaných rodín na školské potreby 88,5 tis. Sk
- účelové programy 332 tis. Sk

Z Krajského školského úradu boli pre ZŠ Lachova a ZŠ Prokofievova poskytnuté finančné prostriedky na rozvojový projekt „Elektronizácia a revitalizácia školských knižníc“ v celkovej výške 200 tis. Sk a pre ZŠ Holíčska 132 tis. Sk na projekt „Zdravie v školách“.

Keďže dotácie zo štátneho rozpočtu nepokryli všetky výdavky na prenesené kompetencie, časť výdavkov bola hradená zo zdrojov mestskej časti, a to vo výške 6 732 tis. Sk. Z toho veľkú časť tvorili finančné prostriedky poskytnuté z Fondu rozvoja bývania vo výške 3 495 tis. Sk na opravu havarijných stavov v základných školách.

Opravy sa vykonali na týchto školách :

1. ZŠ Dudova – 420 tis. Sk výmena podláh PVC a protišmykový náter v malej telocvični
2. ZŠ Holíčska – 302 tis. Sk oprava oplotenía areálu a zámočnicke práce
3. ZŠ Prokofievova – 850 tis. Sk maliarske práce a výmena podláh PVC
4. ZŠ Lachova – 286 tis. Sk výmena podláh PVC a protišmykový náter v malej telocvični
5. ZŠ Budatínska – 488 tis. Sk oprava fasády, zatekanie do interiérov ZŠ
6. ZŠ Turnianska – 232 tis. Sk oprava oplotenía areálu a zámočnicke práce
7. ZŠ Tupolevova – 567 tis. Sk oprava protišmykových náterov v telocvičniach, oprava strechy
8. ZŠ Nobelovo nám. – 350 tis. Sk oprava oplotenía areálu a zámočnicke práce

Jedným z najväčších finančných problémov boli záväzky za tepelnú energiu firme C-term s.r.o. Na financovanie neuhradených záväzkov za tepelnú energiu boli z Fondu rozvoja bývania poskytnuté finančné prostriedky v celkovej výške 460 tis. Sk.

Ďalšie finančné prostriedky z mestskej časti boli poskytnuté z Rezervného fondu na výdavky spojené s organizovaním škôl v prírode pre ZŠ Prokofievova, ZŠ Gessayova, ZŠ Černyševského, na vykonanie stavebných úprav v objekte na Zadunajskej ulici a pre MŠ Iljušinova (z hygienických dôvodov výmena PVC v jedálni) v celkovej výške 76 tis. Sk.

Na kapitálové výdavky bola v roku 2006 poskytnutá dotácia z Fondu rozvoja bývania vo výške 5 237 tis. Sk. Na základe prehodnotenia najväznejších problémov boli zrealizované nasledujúce rekonštrukcie na týchto základných a materských školách :

- ZŠ Dudova	- 333 tis. Sk - projekt na rekonštrukciu elektroinštalácie
- ZŠ Prokofievova	- 975 tis. Sk – rekonštrukcia striech pavilónov so zateplením
- ZŠ Lachova	- 682 tis. Sk - rekonštrukcia striech pavilónov so zateplením
- ZŠ Pankúchova	- 1 625 tis. Sk – rekonštrukcia strojovne bazénu
- ZŠ Tupolevova	- 472 tis. Sk – rekonštrukcia strechy pavilónu so zateplením
- MŠ Bohrova	- 506 tis. Sk – rekonštrukcia strechy
- MŠ Pifflova	- 644 tis. Sk – rekonštrukcia strechy

Ďalšími zdrojmi krytia výdavkov základných škôl a školských zariadení sú:

- prostriedky od iných fyzických osôb a právnických osôb za prenájom priestorov a zariadenia škôl a školských zariadení,
- príspevky od žiakov, rodičov za čiastočnú úhradu nákladov spojených s hmotnou starostlivosťou,
- príspevky a dary od fyzických a právnických osôb
- iné zdroje financovania

Rozpočet príjmov bol naplnený vo výške 15 597 tis. Sk, t. j. na 111,7 %. Plnenie príjmov bolo u väčšiny škôl prekročené. Čerpanie príjmov za školský klub detí a poplatkov za materské školy bolo vo výške 9 742 tis. Sk, t.j. 100,3 %. Príjmy od cudzích stravníkov boli vo výške 1 131 tis. Sk, t.j. boli splnené na 127,4 %. Ďalšími príjmami základných a materských škôl boli príspevky a dary od fyzických a právnických osôb. Sponzorské príspevky boli poskytnuté aj v rámci projektov. Základné a materské školy, ktoré zvíťazili získali tieto granty:

Granty od spoločnosti T-Mobile z programu „T-Mobile pomáha komunite“ získala ZŠ Pankúchova vo výške 36 tis. Sk na výchovnú činnosť, MŠ Rovniankova vo výške 40 tis. Sk na renováciu lavičiek a preliezok v areáli materskej školy. MŠ Röntgenova získala dar od Tatra banky na prevádzku materskej školy vo výške 50 tis. Sk. ZŠ Lachova získala grant vo výške 7 tis. Sk a ZŠ Tupolevova 3 tis. Sk od Komunitnej nadácie, kde sa zapojili do projektu „Podme spolu, podporíme našu školu...“ ZŠ Pakúchova získala grant z Krajského školského úradu vo výške 19 tis. Sk na zabezpečenie krajského kola v plávaní žiakov základných škôl v bratislavskom kraji.

ZŠ Lachova získala finančné prostriedky od slovenského tenisového zväzu vo výške 8 tis. Sk pri organizácii „Detského Davis Cup a Fed Cup“. ZŠ Tupolevova sa zapojila do projektu „Otvorená škola“, ktorú sponzorovala slovenská asociácia športu na školách v Bratislave. Tejto škole sa podarilo zvíťaziť a získala finančné prostriedky vo výške 50 tis. Sk.

Plnenie záväzných ukazovateľov rozpočtových organizácií na úseku školstva mestskej časti za rok 2006 je uvedený v tabuľkovom prehľade č. 7 a vyhotnotenie čerpania rozpočtu záväzných ukazovateľov podľa jednotlivých školských subjektov sa nachádza v tabuľke č. 8.

3.9. Sociálna podpora žiakom, ktorých rodičia sú v hmotnej núdzi

V zmysle výnosu Ministerstva práce sociálnych vecí a rodiny č. 3749/05-II/1 zo dňa 14.12.2005 poskytuje štát prostredníctvom obcí dotácie na stravu, školské potreby a motivačný príspevok deťom z rodín, ktoré poberajú dávky v hmotnej núdzi a deťom z rodín, ktorých príjem nedosahuje hranicu životného minima. Žiadateľom o túto dotáciu v zmysle citovaného výnosu je obec podľa sídla školy. Dotácia sa poskytuje pre deti predškolských zariadení, základných škôl a špeciálnych základných škôl.

1. Dotácia na stravu:

V rámci uvedeného výnosu poskytuje štát dotáciu na stravu. Výška dotácie je 24,- Sk na žiaka I. stupňa ZŠ, 26,- Sk na žiaka II. stupňa ZŠ, 16,- Sk na obed v materskej škole, 6,- Sk na desiatu v MŠ a 20,- Sk na obed v špeciálnej ZŠ. Rodič dopláca na každé jedlo 1,- Sk. V roku 2006 bolo takto vyplatených 523 tis. Sk.

2. Dotácia na školské potreby bola určená pre deti materských a základných škôl v celkovej výške 123 tis. Sk pre 247 detí. Dotácie boli zaslané jednotlivým školám, ktoré zabezpečili nákup školských potrieb pre vybrané deti vo výške 500,- Sk na dieťa na polrok školského roku.
3. Dotácia na motivačný príspevok pre deti v hmotnej núdzi sa poskytuje deťom, ktoré mali :
 priemer v poslednom školskom polroku do 1,5 500,- Sk
 priemer v poslednom školskom polroku do 2 300,- Sk
 zlepšený priemerný prospech od predchádzajúceho školského polroka o 0,5 200,- Sk
 V roku 2006 bol motivačný príspevok vyplatený 498 deťom v celkovej výške 173 tis. Sk.

4. Náhradný príjemca prídavku na dieťa

Mestská časť v zmysle zákona č. 600/2003 Z.z. môže byť náhradným príjemcom prídavku na dieťa, a to ak :

- škola podá oznámenie o záškoláctve (žiak má viac ako 15 neospravedlnených hodín v 1 mesiaci)
- v prípade nestarostlivosti o dieťa zo strany rodiča (rodič nevyužíva peniaze na účely tomu určené)

Na základe rozhodnutia ÚPSVaR mestská časť vykonávala náhradného príjemcu pre 86 detí (z toho 9 pre nestarostlivosť). Výška podpory je 540,- Sk na dieťa / mesiac.

4. Tvorba a čerpanie mimorozpočtových peňažných fondov

Názov	Počiat. stav	Príjmy	Výdavky	Zostatok
Fond rozvoja bývania	99 634 834,43	28 937 214,26	70 519 374,15	58 052 674,54
Rezervný fond	9 015 471,48	9 156 246,63	3 161 250,62	15 010 467,49
Fond kultúry	19 816,20	100 000,00	119 000,00	816,20
Fond pre mládež a šport	5 093,32	100 000,00	104 500,00	593,32
Fond pre rozvoj vzdel.a školstvo	65 314,20	100 000,00	165 002,00	312,20
Fond sociálneho rozvoja	20 774,80	100 000,00	120 700,00	74,80
Fond pre potreby zdravotníctva	23 624,00	101 200,00	122 100,00	2 724,00
Fond odmien	135 900,00	0,00	135 900,00	0,00
Konto zelene	3 032 080,43	137 559,50	0,00	3 169 639,93
Fond statickej dopravy	736 061,50	426 547,00	0,00	1 162 608,50
Sociálny fond zamestnancov	298 064,13	888 910,83	974 749,00	212 225,96
Fondy spolu	112 987 034,49	40 047 678,22	75 422 575,77	77 612 136,94

Fond rozvoja bývania

Počiatkový stav fondu k 1.1.2006 (bez pôžičky 6 038 500,-)

99 634 834,43

Tvorba fondu spolu

28 937 214,26

v tom:	
odpredaj bytov	13 269 309,00
odpredaj nebytových priestorov	3 864 933,50
vratky - odstúpenie od zmluvy Signum	13 776,00
bankové úroky z termínovaných vkladov(mínus daň z úrok.)	1 869 399,07
splátka pôžičky Rímskokat. cirkvi celkom	1 560 000,00
prevod zostatkov účtov Chorvátske rameno a Petržalské korzo	8 359 796,69

Čerpanie fondu spolu 70 519 374,15

v tom:

na opravy a rekonštrukcie objektov a areálov ZŠ a MŠ	12 020 487,34
záloha na klimatizáciu v budove miestneho úradu	3 769 025,00
transfer Stredisku sociálnych služieb na opravu budovy	627 000,00
rekonštrukcia ZOS Mlynarovičova	26 632 604,65
výstavba Petržalského korza (projekt prepojenie železničnej stanice)	13 959 499,01
revitalizácia Chorvátskeho ramena	361 193,00
stavebná rekonštrukcia chodníkov Belinského	2 299 895,00
transfer hl. m. SR rekonštr. ul. Záporožská	500 000,00
transfer hl. m. SR na chodník cez Chorvátske rameno	200 000,00
revitalizácia Sadu Janka Kráľa	151 474,60
prevod úrokov z term.vkladov(mínus daň z úrok.)na bežný účet	1 499 240,12
zrušenie účtu Chorvátske rameno	8 498 372,27
zrušenie účtu Petržalské korzo	583,16

Účtovný zostatok fondu k 31.12.2006(bez pôžičky 4 478 500,-) 58 052 674,54

z toho účelovo určené na:

rekonštrukciu zariad.opatrov.slужby Mlynarovičova	11 960 000,00
rekonštrukciu a modernizáciu budovy MČ Petržalka	7 538 000,00
transfery pre školstvo na kapit.výdavky	5 667 000,00
výstavbu a vybavenie komunikácií	3 000 000,00
nákup hnutel'ného majetku (klíma)	2 743 000,00
transfery rozpočt.organizáciám na kapitálové výdavky	2 491 000,00
sociálne zariadenia na Veľkom Draždiaku	2 100 000,00
výstavbu Petržalského korza (projekt prepojenie železničnej stanice)	1 890 000,00
rekonštrukciu Strážneho domčeka na Starom moste	50 000,00

Účelovo určené spolu 37 439 000,00

Disponibilný zostatok fondu bez účelovo určených prostr. 20 613 674,54

Rezervný fond

Počiatočný stav k 1.1.2006 9 015 471,48

Tvorba fondu spolu 9 156 246,63

v tom:

prídela z finančného usporiadania za r. 2005	8 709 763,15
úroky z termínovaných vkladov(mínus daň z úrok.)	446 483,48

Čerpanie fondu spolu 3 161 250,62

v tom:

MP VPS na zakúp. strojov	2 000 000,00
KZP na opravu schodov	250 000,00
na školy v prírode	89 736,00
SSŠaŠZ na opravy v základných školách	240 000,00
základným školám - návratné finančné výpomocce na podujatie Socrates	111 720,60
vrátenie nepoužitého grantu od firmy Orange Slovensko	28 000,00
prevod úrokov z term.vkladov(mínus daň z úrok.) na bežný účet	441 794,02
Účtovný zostatok fondu k 31.12.2006	15 010 467,49
z toho účelovo určené:	
grant od firmy OMV na lávku	1 000 000,00
grant firmy MOL	1 464 993,20
finančný dar od firmy SHELL Slovakia	132 186,80
KIRA - finančná zábezpeka na Lietavskú	103 583,40
zábezpeka na pohreb p. Bartová	12 000,00
grant firmy TESCO na okná	250 000,00
kolaudačná rata Kanvod	37 839,10
každoročne na školy v prírode	1 000 000,00
<i>Účelovo určené spolu</i>	<i>4 000 602,50</i>
Disponibilný zostatok fondu bez účelovo určených prostr.	11 009 864,99

Fond kultúry

<i>Počiatkový stav fondu k 1.1.2006</i>	<i>19 816,20</i>
Prídel z finančného usporiadania za rok 2005	100 000,00
<i>Čerpanie fondu</i>	<i>119 000,00</i>
Zostatok fondu k 31.12.2006	816,20

Fond pre mládež a šport

<i>Počiatkový stav k 1.1.2006</i>	<i>5 093,32</i>
Prídel z finančného usporiadania za rok 2005	100 000,00
<i>Čerpanie fondu</i>	<i>104 500,00</i>
Zostatok fondu k 31.12.2006	593,32

Fond pre rozvoj vzdelávania a školstvo

<i>Počiatkový stav k 1.1.2006</i>	<i>65 314,20</i>
Prídel z finančného usporiadania za rok 2005	100 000,00
<i>Čerpanie fondu</i>	<i>165 002,00</i>
Zostatok fondu k 31.12.2006	312,20

Fond sociálneho rozvoja

<i>Počiatkový stav k 1.1.2006</i>	<i>20 774,80</i>
Prídel z finančného usporiadania za rok 2005	100 000,00
<i>Čerpanie fondu</i>	<i>120 700,00</i>

Zostatok fondu k 31.12.2006 **74,80**

Fond pre potreby zdravotníctva

Počiatočný stav k 1.1.2006 23 624,00
Prídel z finančného usporiadania za rok 2005 100 000,00
Dobrovoľné príspevky "Nebojte sa Petržalky" 1 200,00
Čerpanie fondu 122 100,00
Zostatok fondu k 31.12.2006 **2 724,00**

Fond odmien

Počiatočný stav k 1.1.2006 135 900,00
čerpanie fondu 135 900,00
Zostatok fondu k 31.12.2006 **0,00**

Konto zelene

Počiatočný stav k 1.1.2006 3 032 080,43
príjem - finančná náhrada za výrub stromov 137 559,50
Zostatok konta k 31.12.2006 **3 169 639,93**
z toho účelovo určené na vybudovanie parkovej zelene 2 730 000,-

Fond statickej dopravy

Počiatočný stav k 1.1.2006 736 061,50
Prídel z finančného usporiadania za rok 2005 426 547,00
Zostatok fondu k 31.12.2006 **1 162 608,50**

Sociálny fond zamestnancov

Počiatočný stav fondu k 1.1.2006 298 064,13
Príjmy fondu 738 910,83
Prídel z finančného usporiadania za rok 2005 150 000,00
Čerpanie fondu 974 749,00
Zostatok fondu k 31.12.2005 **212 225,96**

Uznesením MZ č. 21 z 27.2.2007 boli zrušené nasledovné účelové mimorozpočtové peňažné fondy mestskej časti:

Fond kultúry

Fond pre mládež a šport

Fond pre rozvoj vzdelávania a školstvo

Fond sociálneho rozvoja

Fond pre potreby zdravotníctva

Ich zostatky navrhujeme v rámci finančného usporiadania previesť do Rezervného fondu mestskej časti.

5. Prehľad o stave a vývoji dlhu

Ku dňu účtovnej závierky mestská časť nemá prijaté žiadne úvery a návratné finančné výpomoci.

6. Prehľad o poskytnutých zárukách

Mestská časť v roku 2006 neposkytla žiadne záruky.

7. Pôžičky poskytnuté mestskou časťou

Mestská časť poskytla z Fondu rozvoja bývania bezúročnú návratnú finančnú výpomoc Rímskokatolíckej Cirkvi Farnosti Sv. Rodiny vo výške 7 700 000,- Sk s podmienkou mesačných splátok vo výške minimálne 130 000,- Sk a založením pozemkov Farnosti Sedembolestnej Panny Márie v mestskej časti Bratislava-Vajnory ako záruky. Dlžník pravidelne uhrádza splátky, ktoré k 31.12.2006 predstavujú 3 221 500,- Sk. Neuhradený zostatok je 4 478 500,- Sk a v súlade so zmluvou musí byť uhradený do 31.8.2009.

8. Bilancia aktív a pasív, záväzky a pohľadávky

K 31.12.2006 vykazuje mestská časť aktíva a pasíva vo výške 1 320 106 tis. Sk. Neobežný majetok (dlhodobý nehmotný, hmotný a finančný majetok) predstavuje čiastku 1 179 854 tis. Sk, obežný majetok (zásoby, pohľadávky, finančný majetok a poskytnuté návratné výpomoci) je vo výške 140 252 tis. Sk. Kompletná súvaha tvorí prílohu tohoto materiálu.

Záväzky mestskej časti voči dodávateľom k 31.12.2006 boli v sume 6 363 tis. Sk /účet 321-dodávateľa/. Iné záväzky /z účtu 379/ - vo výške 316 tis. Sk bol predpísaný odvod nedočerpanej dotácie na výdavky za komunálne voľby 2006 voči Obvodnému úradu Bratislava, čiastku 902 tis. Sk tvorili rôzne iné platby /napr. finančné zábezpeky na verejné obstarávanie služieb, rôzne neidentifikovateľné platby a neusporiadané platby/, čiastku 167 tis. Sk predstavujú prídavky na deti došlé na účet mestskej časti ako dočasnému náhradnému príjemcovi týchto prídavkov, suma 3 289 tis. Sk predstavuje príjem za daň z nehnuteľností, ktorá je od 1.1.2005 príjmom hlavného mesta SR Bratislavy, ale občania túto daň ešte mylne poukazujú na účet mestskej časti, tieto príjmy budú predmetom usporiadania medzi hlavným mestom a mestskou časťou v roku 2007.

Z pohľadávok a záväzkov zo súdnych sporov, ktoré vybavuje oddelenie správy miestneho majetku, sú významnejšieho charakteru nasledovné:

- pohľadávky nad 10 tisíc Sk z nájomného za prenájom pozemkov podľa účtovnej evidencie a skutočného stavu ku dňu 31.12.2006 predstavujú sumu vo výške 5 849 tis. Sk, z toho súdnou cestou sa vymáhajú pohľadávky v hodnote 5 052 tis. Sk
- pohľadávky do 10 tisíc Sk z nájomného za prenájom pozemkov podľa účtovnej evidencie a skutočného stavu ku dňu 31.12.2006 predstavujú sumu vo výške 52 tis. Sk
- preplatky (do 10 tisíc Sk a nad 10 tisíc Sk) z nájomného za prenájom pozemkov podľa účtovnej evidencie a skutočného stavu ku dňu 31.12.2006 predstavujú sumu vo výške 47 tis. Sk
- pohľadávky nad 10 tisíc Sk z nájomného za prenájom budov (objektov) podľa účtovnej evidencie a skutočného stavu ku dňu 31.12.2006 predstavujú sumu vo výške 1 981 tis. Sk, z toho súdnou cestou sa vymáhajú pohľadávky v hodnote 1 834 tis. Sk

Na základe príslušných článkov nájomných zmlúv v roku 2006 bolo 101 nájomcov vyzvaných (resp. opätovne vyzvaných) na zaplatenie dlžnej sumy nájomného a poplatku z omeškania úhrady nájomného za prenájom nehnuteľností (pozemkov, budov) v celkovej výške 799 tis. Sk. V roku 2006 (ku dňu 31.12.2006) 70 nájomcov na základe výzvy (resp. opätovnej výzvy) zaplatilo dlžnú sumu nájomného spolu vo výške 721 tis. Sk a 31 vyzvaných nájomcov nereagovalo na výzvu. Výška neuhradenej dlžnej sumy je 78 tis. Sk.

Nájomcovia, ktorí boli v roku 2006 vyzvaní na zaplatenie nedoplatku nájomného s príslušným poplatkom z omeškania úhrady nájomného a pohľadávku ku dňu 31.12.2006 neuhradili, budú opätovne vyzvaní v roku 2007 na zaplatenie dlžnej sumy nájomného a poplatku z omeškania úhrady nájomného. V prípade, že nájomcovia aj napriek opätovným výzvam pohľadávky neuhradia, navrhujeme dlžné sumy (nájomné a príslušný poplatok z omeškania úhrady nájomného) v roku 2007 vymáhať od týchto nájomcov súdnou cestou (platobným rozkazom, prípadne návrhom na exekúciu).

Pohľadávky na úhradu nájomného, ktoré mestská časť vymáha súdnou cestou, sú evidované podľa pohľadávok za úhradu nájomného za pozemky a za úhradu nájomného za budovy (objekty) a podľa výšky dlžnej sumy. Pohľadávky za nájom pozemkov nad 10.000,- Sk sa súdnou cestou vymáhajú v hodnote 5 052 tis. Sk. Pohľadávky za nájom budov (objektov) nad 10.000,- Sk sa súdnou cestou vymáhajú v hodnote 1 834 tis. Sk.

Bytové oddelenie eviduje k 31.12.2006 pohľadávky za ubytovanie v ubytovni na Antolskej ulici č. 3 od 11-tich dlžníkov v celkovej sume 673 tis. Sk. Na 1 dlžníka bol vydaný platobný rozkaz a návrh na exekúciu, v 8 prípadoch bola vydaná exekúcia, v 1 prípade je vydaná dohoda o splátkach a v 1 prípade je podaný návrh na exekúciu. V prípadoch, v ktorých dlžník podpísal dohodu o uznaní dlhu a o jeho splácaní a túto neplní, pristupuje bytové oddelenie k jej vymáhaniu cestou Okresného súdu.

Finančné oddelenie, úsek daní a poplatkov eviduje k 31.12.2006 pohľadávky na dani z predaja alkoholu a tabakových výrobkov spolu v sume 2 945 tis. Sk. Táto miestna daň bola od 01.01.2005 zrušená zákonom č.582/2004 Z.z. Uvedené nedoplatky sú vo výške od 6 tis. Sk do 100 tis. Sk v 20 prípadoch, na ktoré boli podané exekučné návrhy. V štyroch prípadoch ide o vyššie sumy, a to LIVE, a.s. 769 tis. Sk - exekúcia, Donoval Miroslav 225 tis. Sk – exekúcia, EUROPA TOURS, s.r.o. 217 tis. Sk – súdom zastavená exekúcia, prihlásený na konkurz, GASTRO+CO, s.r.o. – Špodová Eva 838 tis. Sk – exekúcia. Na dani za užívanie verejného priestranstva sú podané návrhy na exekúciu v dvoch prípadoch, a to Koleničová Barbora – 115 tis. Sk – predajný stánok, Antala Martin 3 tis. Sk – predaj vianočných stromčekov.

III. Vyčíslenie výsledku hospodárenia a návrh prerozdelenia prebytku hospodárenia mestskej časti a výsledku hospodárenia príspevkových organizácií za rok 2006

1. Vyčíslenie výsledku hospodárenia mestskej časti

Príjmy	Sk 671 713 531,29
Výdavky	Sk 664 502 413,69
Prebytok hospodárenia	Sk 7 211 117,60

2. Návrh prerozdelenia prebytku hospodárenia:

1. Povinný prevod do rozpočtu roku 2007	205 566,61 Sk
- nedočerpaná dotácia zo ŠR na činnosť ohlasovne pobytu	70 950,61 Sk
- nedočerpaná dotácia zo ŠR pre ZŠ Černyševského	134 616,- Sk
2. Prevod do Fondu rozvoja bývania	14 894,30 Sk
3. Prevod do Rezervného fondu	111 720,60 Sk
4. Prídel do Fondu statickej dopravy	561 433,- Sk
5. Prídel do Rezervného fondu	6 317 503,09 Sk

V zmysle ustanovenia § 16 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa pri usporiadaní prebytku hospodárenia obce z prebytku vylučujú nevyčerpané prostriedky poskytnuté v roku 2006 účelovo určené na bežné výdavky (70 950,61 Sk) a kapitálové výdavky (134 616 tis. Sk). Tieto prostriedky je možné v súlade s uvedeným zákonom použiť v roku 2007.

Prevod 14 894,30 Sk do Fondu rozvoja bývania mestskej časti predstavuje vrátenie nevyčerpanej dotácie, ktorá bola v roku 2006 poskytnutá ZŠ Prokofievova na rekonštrukciu školy. Škola nevyčerpané prostriedky vrátila na konci roka na bežný účet mestskej časti, ale dotácia bola poskytnutá z účtu FRB.

Prevod do Rezervného fondu v čiastke 111 720,60 Sk predstavuje vrátenie finančných prostriedkov po vyúčtovaní čerpania výdavkov so ŠR na projekt Sokrates. Tri základné školy mestskej časti sa zapojili do projektu Sokrates, v rámci ktorého 20% celkových výdavkov štát dofinancoval až po zúčtovaní projektu. Tieto prostriedky boli dočasne kryté mestskou časťou ako zriaďovateľom základných škôl z Rezervného fondu. Po zúčtovaní so ŠR boli finančné prostriedky v plnej výške vrátené na účet mestskej časti a teraz je potrebné ich previesť späť do fondu.

Fond statickej dopravy bol schválený uznesením MZ č. 121 dňa 8.2.2000. Ako jeden zo zdrojov fondu boli schválené i príjmy mestskej časti z vyhradeného parkovania na parkoviskách komunikácií III. a IV. triedy. Za rok 2006 boli príjmy z vyhradeného parkovania vyinkasované v celkovej výške 561 433,- Sk a táto čiastka je navrhnutá ako prídela do fondu.

Povinný prídela do Rezervného fondu je v zmysle zákona minimálne 10 % z prebytku hospodárenia, navrhovaná čiastka 6 317 503,09 Sk spĺňa túto povinnosť.

2. Finančné usporiadanie s príspevkovými organizáciami mestskej časti:

Mestská časť Bratislava-Petržalka bola v roku 2006 zriaďovateľom dvoch príspevkových organizácií: Bytového podniku Petržalka a Miestneho podniku verejno-prospešných služieb Petržalka.

Výsledky hospodárenia príspevkových organizácií, stavy ich fondov, záväzkov a pohľadávok a návrhy finančných usporiadaní sú nasledovné:

Miestny podnik verejnoprošpešných služieb Petržalka

Náklady	Sk 32 578 541,56
Výnosy	Sk 32 425 491,05
Strata	Sk 153 050,51

Vykázanú stratu vo výške 153 050,51 Sk navrhujeme vysporiadať zo zostatku rezervného fondu organizácie.

Zostatky fondov a stav záväzkov a pohľadávok k 31.12.2006 sú nasledovné:

⇒ rezervný fond	Sk 289 149,31
⇒ fond reprodukcie investičného majetku	Sk 952 607,82
⇒ fond dlhodobého majetku	Sk 59 802 970,08
⇒ sociálny fond	Sk 29 015,40
⇒ záväzky	Sk 1 861 510,85
⇒ pohľadávky	Sk 1 451 992,44

Bytový podnik Petržalka, m.p.

Náklady	Sk 75 818 345,66
---------	------------------

Výnosy	Sk	78 511 882,38
Zisk	Sk	2 693 536,72

Dosiahnutý zisk vo výške 2 693 536,72 Sk navrhujeme ponechať organizácii ako prídel do jej Rezervného fondu.

Zostatky fondov a stav záväzkov a pohľadávok k 31.12.2006 sú nasledovné:

⇒ rezervný fond	Sk	13 200 250,62
⇒ fond reprodukcie investičného majetku	Sk	88 249 060,56
⇒ fond dlhodobého majetku	Sk	232 072 938,30
⇒ sociálny fond	Sk	7 215,94
⇒ záväzky	Sk	60 976 310,28
⇒ pohľadávky	Sk	140 604 854,65

Komentár k uvedeným ukazovateľom je rozpísaný v dielčich materiáloch príspevkových organizácií, ktoré tvoria prílohu tohoto materiálu.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA PRE MESTSKÚ ČASŤ BRATISLAVA – PETRŽALKA

Uskutočnili sme audit pripojenej účtovnej závierky Mestskej časti Bratislava - Petržalka, ktorá obsahuje súvahu zostavenú k 31. decembru 2006, súvisiaci výkaz ziskov a strát, výkaz o plnení rozpočtu za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil a poznámky. Za účtovnú závierku je zodpovedný manažment mestskej časti. Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu.

Audit sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi ISA. Podľa týchto štandardov máme audit naplánovať a vykonať tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahŕňa overenie dôkazov, ktoré dokladujú sumy a iné údaje v účtovnej závierke, na základe testov. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie použitých účtovných princípov a zhodnotenie významných odhadov, ktoré uskutočnil manažment, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku. Sme presvedčení, že audit poskytuje primerané východisko pre náš názor.

Podľa nášho názoru účtovná závierka **vyjadruje verne vo všetkých významných súvislostiach** finančnú situáciu Mestskej časti Bratislava - Petržalka k 31. decembru 2006 a výsledky jej hospodárenia za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

05. apríla 2007



AUDIT CENTRE, s. r. o.
Budatínska 1, 851 01 Bratislava
Obchodný register, vložka 17484/B
Licencia SKAU č. 289



Ing. Mária Makovinská
Zodpovedný audítor
Licencia SKAU č. 323

Stanovisko

finančnej komisie pri miestnom zastupiteľstve Bratislava-Petržalka zo dňa 14.5.2007

Prítomní: Mgr. Belohorec, MUDr. Janota, PhD., CSc., Ing. Kocka, Mgr. Bakerová-Dragúňová
Ing. Hanák, Ing. Vermeš, Ing. Plšek, p. Števo

Neprítomní: Ing. Weissensteiner,

K bodu :

Záverečný účet MČ Petržalka za rok 2006

Stanovisko:

Finančná komisia doporučuje schváliť Záverečný účet mestskej časti Bratislava-Petržalka za rok 2006.

Hlasovanie :

Prítomní : 8

Za : 6

Proti : 0

Zdržal sa : 2

V Bratislave 14.5.2007

Mgr. Michal Belohorec v.r.
predseda FK

Za správnosť: Ing. Lukáček

Miestny kontrolór mestskej časti Bratislava-Petržalka

ODBORNÉ STANOVISKO

k Výročnej správe, záverečnému účtu a finančnému usporiadaniu Mestskej časti Bratislava–Petržalka za rok 2006

V súlade s § 18f, ods. 1, písm. c, zákona č. 369/1990 Zb., o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a článku 32, ods. 5, písm. a, Štatútu hlavného mesta SR Bratislavy predkladám Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka odborné stanovisko k materiálu „Výročná správa, záverečný účet a finančné usporiadanie Mestskej časti Bratislava-Petržalka za rok 2006“ pred jeho schválením.

Výročnú správu, záverečný účet a finančné usporiadanie Mestskej časti Bratislava-Petržalka za rok 2006 som posudzoval z hľadiska súladu so všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä:

- zákon NR SR č. 583/2004 Z.z., o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy,
- zákon NR SR č. 523/2004 Z.z., o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov,
- zákon NR SR č. 564/2004 Z.z., o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy,
- zákon NR SR č. 582/2004 Z.z., o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady,
- zákon NR SR č. 171/2005 Z.z., o hazardných hrách a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
- a zákonom NR SR č. 431/2002 Z.z., o účtovníctve.

Na základe preštudovania uvedeného materiálu a jeho posúdenia konštatujem:

Finančné hospodárenie Mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2006 sa riadilo vyrovnaným rozpočtom s príjmami a výdavkami v čiastke 611 399 tis.Sk, ktorý bol schválený uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 271 zo dňa 20. decembra 2005. V priebehu roku 2006 prešiel rozpočet viacerými úpravami, ktoré boli schválené uzneseniami Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 290 a 291 zo dňa 31. januára 2006, č. 298 a 301 zo dňa 28. februára 2006, č. 334 zo dňa 25. apríla 2006, č. 358 a 359 zo dňa 11. júla 2006, č. 363 zo dňa 26. septembra 2006 a uzneseniami miestnej rady č. 247 zo dňa 24. januára 2006, č. 280 zo dňa 6. júna 2006, ako aj rozpočtovými opatreniami starostu Mestskej časti Bratislava-Petržalka, čím bol rozpočet príjmov a výdavkov navýšený na sumu 682 191 tis. Sk.

Výsledok hospodárenia Mestskej časti Bratislava-Petržalka za rok 2006 – prebytok v celkovej čiastke 7 211 117,60 Sk, bol vyčíslený ako rozdiel skutočne vykázaných príjmov v čiastke 671 713 531,29 Sk a skutočne vykázaných výdavkov v čiastke 664 502 413,69 Sk.

Plnenie rozpočtu mestskej časti bolo prerokované s jednotlivými oddeleniami a referátmi miestneho úradu a rozpočtovými a príspevkovými organizáciami mestskej časti, ktoré sa podieľali na jeho plnení.

Ročná účtovná závierka za rok 2006 bola na Miestnom úrade mestskej časti Bratislava-Petržalka a v rozpočtových a príspevkových organizáciách v pôsobnosti Mestskej časti Bratislava-Petržalka vykonaná v zmysle platných právnych predpisov najmä príslušných ustanovení zákona č. 431/2002 Z.z., o účtovníctve, v platnom znení a zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Podrobnejšie údaje sú uvedené v materiáli predkladanom na rokovanie miestneho zastupiteľstva

pod názvom: „Výročná správa, záverečný účet a finančné usporiadanie Mestskej časti Bratislava-Petržalka za rok 2006“, ktorého súčasťou je tabuľkový prehľad plnenia rozpočtu, podklady organizácií o plnení rozpočtu za rok 2006, súvaha mestskej časti a výkaz ziskov a strát.

Príjmy bežného a kapitálového rozpočtu nepostačovali na krytie výdavkov, preto bol ich schodok pokrytý finančnými operáciami, prevodom finančných prostriedkov z mimorozpočtových peňažných fondov mestskej časti vo výške 92 509 tis. Sk. Vývoj hospodárenia mestskej časti za rok 2006 bol ešte ovplyvnený zmenami, ktoré vyplývajú z prechodu kompetencií zo štátu na obce v oblasti školstva, výkonu štátnej správy v stavebnom konaní, matriky, sociálnych služieb, zdravotníctva a ochrany životného prostredia, ako aj prechodom správy dane z nehnuteľností z jednotlivých mestských častí na hlavné mesto SR Bratislava. Napriek tomu, že tento výpadok príjmov bol riešený navýšením podielovej dane z príjmov fyzických osôb, nedosiahol skutočnú výšku výpadku. Práve činnosti delimitované štátom do pôsobnosti obcí sú najväčším finančným problémom mestskej časti a v ich rámci predovšetkým školstvo, na ktoré sa vynakladá 47% celkových výdavkov mestskej časti.

Ročná účtovná závierka mestskej časti bola overená nezávislým audítorm, ktorý tiež overil, že údaje zahrnuté vo výročnej správe mestskej časti za rok 2006 sú v súlade s účtovnou závierkou k 31. decembru 2006. V zmysle ustanovenia § 9, ods. 5, zákona č. 369/1990 Zb., o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a zákona č.466/2002 Z.z., o audítoroch a Slovenskej komore audítorov a v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami ISA nezávislý audítor výkonom: „*účtovná závierka vyjadruje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu Mestskej časti Bratislava-Petržalka k 31. decembru 2006 a výsledky jej hospodárenie za rok ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve*“, vyslovil názor, že finančné informácie, zahrnuté vo výročnej správe v rozsahu, v ktorom sú odvodené od účtovnej závierky, sú v súlade vo všetkých významných súvislostiach s príslušnou účtovnou závierkou.

V súlade s § 9, ods. 3, zákona č. 369/1990 Zb., o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov bol záverečný účet Mestskej časti Bratislava-Petržalka za rok 2006 zverejnený najmenej na 15 dní spôsobom obvyklým, aby sa k nemu mohli obyvatelia mestskej časti vyjadriť.

Na základe týchto skutočností odporúčam Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka:

- **súhlasiť s celoročným hospodárením Mestskej časti Bratislava-Petržalka za rok 2006 bez výhrad,**
- **schváliť Výročnú správu a záverečný účet Mestskej časti Bratislava-Petržalka za rok 2006,**
- **schváliť prerozdelenie prebytku hospodárenia vo výške 7 211 117,60 Sk a finančné usporiadanie s príspevkovými organizáciami mestskej časti za rok 2006 podľa prílohy k návrhu uznesenia.**

Bratislava 9. mája 2007

Ing. Miroslav Skovajsa
miestny kontrolór